

Elenco di cui all'articolo 20 dell'atto di adesione

1. LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE MERCI

A. VEICOLI A MOTORE

1. 31970 L 0156: Direttiva 70/156/CEE del Consiglio, del 6 febbraio 1970, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative all'omologazione dei veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 42 del 23.2.1970, pag. 1), modificata da:

- 11972 B: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e agli adattamenti dei trattati (GU L 73 del 27.3.1972, pag. 14),
- 31978 L 0315: Direttiva 78/315/CEE del Consiglio, del 21.12.1977 (GU L 81 del 28.3.1978, pag. 1),
- 31978 L 0547: Direttiva 78/547/CEE del Consiglio, del 12.6.1978 (GU L 168 del 26.6.1978, pag. 39),
- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 31980 L 1267: Direttiva 80/1267/CEE del Consiglio, del 16.12.1980 (GU L 375 del 31.12.1980, pag. 34),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0358: Direttiva 87/358/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 51),
- 31987 L 0403: Direttiva 87/403/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 220 dell'8.8.1987, pag. 44),

- 31992 L 0053: Direttiva 92/53/CEE del Consiglio, del 18.6.1992 (GU L 225 del 10.8.1992, pag. 1),
- 31993 L 0081: Direttiva 93/81/CEE della Commissione, del 29.9.1993 (GU L 264 del 23.10.1993, pag. 49),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31995 L 0054: Direttiva 95/54/CE della Commissione, del 31.10.1995 (GU L 266 dell'8.11.1995, pag. 1),
- 31996 L 0027: Direttiva 96/27/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20.5.1996 (GU L 169 dell'8.7.1996, pag. 1),
- 31996 L 0079: Direttiva 96/79/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16.12.1996 (GU L 18 del 21.1.1997, pag. 7),
- 31997 L 0027: Direttiva 97/27/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22.7.1997 (GU L 233 del 25.8.1997, pag. 1),
- 31998 L 0014: Direttiva 98/14/CE della Commissione, del 6.2.1998 (GU L 91 del 25.3.1998, pag. 1),
- 31998 L 0091: Direttiva 98/91/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14.12.1998 (GU L 11 del 16.1.1999, pag. 25),
- 32000 L 0040: Direttiva 2000/40/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26.6.2000 (GU L 203 del 10.8.2000, pag. 9),
- 32001 L 0056: Direttiva 2001/56/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27.9.2001 (GU L 292 del 9.11.2001, pag. 21),
- 32001 L 0085: Direttiva 2001/85/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20.11.2001 (GU L 42 del 13.2.2002, pag. 1),
- 32001 L 0092: Direttiva 2001/92/CE della Commissione, del 30.10.2001 (GU L 291 dell'8.11.2001, pag. 24),
- 32001 L 0116: Direttiva 2001/116/CE della Commissione, del 20.12.2001 (GU L 18 del 21.1.2002, pag. 1).

a) All'allegato VII, l'elenco della Sezione 1 è sostituito dal seguente:

"1 per la Germania;
2 per la Francia;
3 per l'Italia;
4 per i Paesi Bassi;
5 per la Svezia;
6 per il Belgio;
7 per l'Ungheria;
8 per la Repubblica ceca;
9 per la Spagna;
11 per il Regno Unito;
12 per l'Austria;
13 per il Lussemburgo;
17 per la Finlandia;
18 per la Danimarca;
20 per la Polonia;
21 per il Portogallo;
23 per la Grecia;
24 per l'Irlanda;
26 per la Slovenia;
27 per la Slovacchia;
29 per l'Estonia;
32 per la Lettonia;
36 per la Lituania;
CY per Cipro;
MT per Malta."

b) all'allegato IX, il punto 47 della parte I, pagina 2 e della parte II, pagina 2 è sostituito dal seguente:

"47. Potenza fiscale o, se del caso, numero/i di codice per paese:

Belgio:	Repubblica ceca:.....	Danimarca:.....
Germania:	Estonia:	Grecia:
Spagna:	Francia:	Irlanda:
Italia:	Cipro:	Lettonia:
Lituania:	Lussemburgo:.....	Ungheria:
Malta:	Estonia:	Cipro:
Polonia:	Portogallo:	Slovenia:
Slovacchia:	Finlandia:	Svezia:
Regno Unito:		

"

2. 31970 L 0157: Direttiva 70/157/CEE del Consiglio, del 6 febbraio 1970, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello sonoro ammissibile e al dispositivo di scappamento dei veicoli a motore (GU L 42 del 23.2.1970, pag. 16), modificata da:

- 11972 B: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e agli adattamenti dei trattati (GU L 73 del 27.3.1972, pag. 14),
- 31973 L 0350: Direttiva 73/350/CEE della Commissione, del 7.11.1973 (GU L 321 del 22.11.1973, pag. 33),
- 31977 L 0212: Direttiva 77/212/CEE del Consiglio, dell'8.3.1977 (GU L 66 del 12.3.1977, pag. 33),
- 31981 L 0334: Direttiva 81/334/CEE della Commissione, del 13.4.1981 (GU L 131 del 18.5.1981, pag. 6),

- 31984 L 0372: Direttiva 84/372/CEE della Commissione, del 3.7.1984 (GU L 196 del 26.7.1984, pag. 47),
- 31984 L 0424: Direttiva 84/424/CEE del Consiglio, del 3.9.1984 (GU L 238 del 6.9.1984, pag. 31),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31992 L 0097: Direttiva 92/97/CEE del Consiglio, del 10.11.1992 (GU L 371 del 19.12.1992, pag. 1),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31996 L 0020: Direttiva 96/20/CE della Commissione, del 27.3.1996 (GU L 92 del 13.4.1996, pag. 23),
- 31999 L 0101: Direttiva 1999/101/CE della Commissione, del 15.12.1999 (GU L 334 del 28.12.1999, pag. 41).

All'allegato II, al punto 4.2, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia."

3. 31970 L 0220: Direttiva 70/220/CEE del Consiglio, del 20 marzo 1970, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle misure da adottare contro l'inquinamento atmosferico con le emissioni dei veicoli a motore (GU L 76 del 6.4.1970, pag. 1), modificata da:

- 11972 B: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e agli adattamenti dei trattati (GU L 73 del 27.3.1972, pag. 14),

- 31974 L 0290: Direttiva 74/290/CEE del Consiglio, del 28.5.1974 (GU L 159 del 15.6.1974, pag. 61),
- 31977 L 0102: Direttiva 77/102/CEE della Commissione, del 30.11.1976 (GU L 32 del 3.2.1977, pag. 32),
- 31978 L 0665: Direttiva 78/665/CEE della Commissione, del 14.7.1978 (GU L 223 del 14.8.1978, pag. 48),
- 31983 L 0351: Direttiva 83/351/CEE del Consiglio, del 16.6.1983 (GU L 197 del 20.7.1983, pag. 1),
- 31988 L 0076: Direttiva 88/76/CEE del Consiglio, del 3.12.1987 (GU L 36 del 9.2.1988, pag. 1),
- 31988 L 0436: Direttiva 88/436/CEE del Consiglio, del 16.6.1988 (GU L 214 del 6.8.1988, pag. 1),
- 31989 L 0458: Direttiva 89/458/CEE del Consiglio, del 18.7.1989 (GU L 226 del 3.8.1989, pag. 1),
- 31989 L 0491: Direttiva 89/491/CEE della Commissione, del 17.7.1989 (GU L 238 del 15.8.1989, pag. 43),
- 31991 L 0441: Direttiva 91/441/CEE del Consiglio, del 26.6.1991 (GU L 242 del 30.8.1991, pag. 1),
- 31993 L 0059: Direttiva 93/59/CEE del Consiglio, del 28.6.1993 (GU L 186 del 28.7.1993, pag. 21),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31994 L 0012: Direttiva 94/12/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23.3.1994 (GU L 100 del 19.4.1994, pag. 42),
- 31996 L 0044: Direttiva 96/44/CE della Commissione, dell'1.7.1996 (GU L 210 del 20.8.1996, pag. 25),
- 31996 L 0069: Direttiva 96/69/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8.10.1996 (GU L 282 dell'1.11.1996, pag. 64),
- 31998 L 0069: Direttiva 98/69/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13.10.1998 (GU L 350 del 28.12.1998, pag. 1),
- 31998 L 0077: Direttiva 98/77/CE della Commissione, del 2.10.1998 (GU L 286 del 23.10.1998, pag. 34),

- 31999 L 0102: Direttiva 1999/102/CE della Commissione, del 15.12.1999 (GU L 334 del 28.12.1999, pag. 43),
- 32001 L 0001: Direttiva 2001/1/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22.1.2001 (GU L 35 del 6.2.2001, pag. 34),
- 32001 L 0100: Direttiva 2001/100/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 7.12.2001 (GU L 16 del 18.1.2002, pag. 32),
- 32002 L 0080: Direttiva 2002/80/CE della Commissione, del 3.10.2002 (GU L 291 del 28.10.2002, pag. 20).

All'allegato XIII, punto 5.2, si inserisce nella colonna:

"8 per la Repubblica ceca, "29 per l'Estonia", "CY per Cipro", "32 per la Lettonia", "36 per la Lituania", "7 per l'Ungheria", "MT per Malta", "20 per la Polonia", "26 per la Slovenia", "27 per la Slovacchia".

4. 31970 L 0221: Direttiva 70/221/CEE del Consiglio, del 20 marzo 1970, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai serbatoi di carburante liquido e ai dispositivi di protezione posteriori dei veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 76 del 6.4.1970, pag. 23), modificata da:

- 11972 B: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e agli adattamenti dei trattati (GU L 73 del 27.3.1972, pag. 14),
- 31979 L 0490: Direttiva 79/490/CEE della Commissione, del 18.4.1979 (GU L 128 del 26.5.1979, pag. 22),
- 31997 L 0019: Direttiva 97/19/CE della Commissione, del 18.4.1997 (GU L 125 del 16.5.1997, pag. 1),
- 32000 L 0008: Direttiva 2000/8/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20.3.2000 (GU L 106 del 3.5.2000, pag. 7).

All'allegato II, punto 6.2, si inserisce nella colonna:

""8 per la Repubblica ceca", "29 per l'Estonia", "CY per Cipro", "32 per la Lettonia", "36 per la Lituania", "7 per l'Ungheria", "MT per Malta", "20 per la Polonia", "26 per la Slovenia", "27 per la Slovacchia".

5. 31970 L 0388: Direttiva 70/388/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1970, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al segnalatore acustico dei veicoli a motore (GU L 176 del 10.8.1970, pag. 12), modificata da:

- 11972 B: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e agli adattamenti dei trattati (GU L 73 del 27.3.1972, pag. 14),
- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

All'allegato I, punto 1.4.1, nel testo tra parentesi si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia."

6. 31971 L 0127: Direttiva 71/127/CEE del Consiglio, del 1° marzo 1971, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai retrovisori dei veicoli a motore (GU L 68 del 22.3.1971, pag. 1), modificata da:

- 11972 B: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e agli adattamenti dei trattati (GU L 73 del 27.3.1972, pag. 14),
- 31979 L 0795: Direttiva 79/795/CEE della Commissione, del 20.7.1979 (GU L 239 del 22.9.1979, pag. 1),
- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 31985 L 0205: Direttiva 85/205/CEE della Commissione, del 18.2.1985 (GU L 90 del 29.3.1985, pag. 1),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31986 L 0562: Direttiva 86/562/CEE della Commissione, del 6.11.1986 (GU L 327 del 22.11.1986, pag. 49),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31988 L 0321: Direttiva 88/321/CEE della Commissione, del 16.5.1988 (GU L 147 del 14.6.1988, pag. 77),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

All'allegato II, appendice 2, nell'elenco dei numeri o lettere distintivi del punto 4.2 si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia."

7. 31971 L 0320: Direttiva 71/320/CEE del Consiglio, del 26 luglio 1971, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla frenatura di talune categorie di veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 202 del 6.9.1971, pag. 37), modificata da:

- 11972 B: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e agli adattamenti dei trattati (GU L 73 del 27.3.1972, pag. 14),
- 31974 L 0132: Direttiva 74/132/CEE della Commissione, del 11.2.1974 (GU L 74 del 19.3.1974, pag. 7),
- 31975 L 0524: Direttiva 75/524/CEE della Commissione, del 25.7.1975 (GU L 236 del 8.9.1975, pag. 3),
- 31979 L 0489: Direttiva 79/489/CEE della Commissione, del 18.4.1979 (GU L 128 del 26.5.1979, pag. 12),
- 31985 L 0647: Direttiva 85/647/CEE della Commissione, del 23.12.1985 (GU n. L 380 del 31.12.1985, pag. 1),
- 31988 L 0194: Direttiva 88/194/CEE della Commissione, del 24.3.1988 (GU L 92 del 9.4.1988, pag. 47),
- 31991 L 0422: Direttiva 91/422/CEE della Commissione, del 15.7.1991 (GU n. L 233 del 22.8.1991, pag. 21),
- 31998 L 0012: Direttiva 98/12/CE della Commissione, del 27.1.1998 (GU L 81 del 18.3.1998, pag. 1).

All'allegato XV, punto 4.4.2, si inserisce nella colonna:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia."

8. 31972 L 0245: Direttiva 72/245/CEE del Consiglio, del 20 giugno 1972, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla soppressione delle perturbazioni radioelettriche provocate dai motori ad accensione comandata dei veicoli a motore (GU L 152 del 6.7.1972, pag. 15), modificata da:

- 31989 L 0491: Direttiva 89/491/CEE della Commissione, del 17.7.1989 (GU L 238 del 15.8.1989, pag. 43),
- 31995 L 0054: Direttiva 95/54/CE della Commissione, del 31.10.1995 (GU L 266 del 8.11.1995, pag. 1).

All'allegato I, punto 5.2, si inserisce nella colonna:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia."

9. 31974 L 0061: Direttiva 74/61/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1973, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai dispositivi di protezione contro un impiego non autorizzato dei veicoli a motore (GU L 38 dell'11.2.1974, pag. 22), modificata da:

- 31995 L 0056: Direttiva 95/56/CE, Euratom della Commissione, dell'8.11.1995 (GU L 286 del 29.11.1995, pag. 1).

All'allegato I, punto 5.1.1, si inserisce nella colonna:

"8 per la Repubblica ceca", "29 per l'Estonia", "CY per Cipro", "32 per la Lettonia", "36 per la Lituania", "7 per l'Ungheria", "MT per Malta", "20 per la Polonia", "26 per la Slovenia", "27 per la Slovacchia".

10. 31974 L 0150: Direttiva 74/150/CEE del Consiglio, del 4 marzo 1974, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative all'omologazione dei trattori agricoli o forestali a ruote (GU L 84 del 28.3.1974, pag. 10), modificata da:

- 31979 L 0694: Direttiva 79/694/CEE del Consiglio, del 24.7.1979 (GU L 205 del 13.8.1979, pag. 17),
- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 31982 L 0890: Direttiva 82/890/CEE del Consiglio, del 17.12.1982 (GU L 378 del 31.12.1982, pag. 45),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31988 L 0297: Direttiva 88/297/CEE del Consiglio, del 3.5.1988 (GU L 126 del 20.5.1988, pag. 52),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31997 L 0054: Direttiva 97/54/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23.9.1997 (GU L 277 del 10.10.1997, pag. 24),
- 32000 L 0002: Direttiva 2000/2/CE della Commissione, del 14.1.2000 (GU L 21 del 26.1.2000, pag. 23),
- 32000 L 0025: Direttiva 2000/25/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22.5.2000 (GU L 173 del 12.7.2000, pag. 1),
- 32001 L 0003: Direttiva 2001/3/CE della Commissione, del 8.1.2001 (GU L 28 del 30.1.2001, pag. 1).

a) All'articolo 2, lettera a) si aggiungono i trattini seguenti:

- "vnitrostatní schválení typu" nella legislazione ceca,
- "riiklik tüübikinnitus" nella legislazione estone,
- "Εγκριση Τύπου" nella legislazione cipriota,
- "Tipa apstiprināšana" nella legislazione lettone,
- "tipo patvirtinimas" nella legislazione lituana,
- "típusjóváhagyás" nella legislazione ungherese,
- "tip approvat" nella legislazione maltese,
- "homologacija typu pojazdu" nella legislazione polacca,
- "homologacija" nella legislazione slovena,
- "typové schválenie" nella legislazione slovacca."

b) All'allegato II, elenco del capitolo C, parte II, appendice 1, Sezione 1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia."

c) all'allegato III, il punto 16 della parte I è sostituito dal seguente:

"16. POTENZA O CLASSE FISCALE

— Italia:	— Francia:	— Spagna:
— Belgio:	— Germania:	— Lussemburgo:
— Danimarca:	— Paesi Bassi:	— Grecia:
— Regno Unito:	— Irlanda:	— Portogallo:
— Austria:	— Finlandia:	— Svezia:
— Repubblica ceca:	— Estonia:	— Cipro:
— Lettonia:	— Lituania:	— Ungheria:
— Malta:	— Polonia:	— Slovenia:
— Slovacchia:	"	

11. 31974 L 0408: Direttiva 74/408/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1974, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle finiture interne dei veicoli a motore (resistenza dei sedili e del loro ancoraggio) (GU L 221 del 12.8.1974, pag. 1), modificata da:

- 31981 L 0577: Direttiva 81/577/CEE del Consiglio, del 20.7.1981 (GU L 209 del 29.7.1981, pag. 34),
- 31996 L 0037: Direttiva 96/37/CE della Commissione, del 17.6.1996 (GU L 186 del 25.7.1996, pag. 28).

All'allegato I, punto 6.2.1, si inserisce nella colonna:

"8 per la Repubblica ceca", "29 per l'Estonia", "CY per Cipro", "32 per la Lettonia", "36 per la Lituania", "7 per l'Ungheria", "MT per Malta", "20 per la Polonia", "26 per la Slovenia", "27 per la Slovacchia".

12. 31974 L 0483: Direttiva 74/483/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1974, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle sporgenze esterne dei veicoli a motore (GU L 266 del 2.10.1974, pag. 4), modificata da:

- 31979 L 0488: Direttiva 79/488/CEE della Commissione, del 18.4.1979 (GU L 128 del 26.5.1979, pag. 1),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),

All'allegato I, nota in calce relativa al punto 3.2.2.2, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia."

13. 31975 L 0322: Direttiva 75/322/CEE del Consiglio, del 20 maggio 1975, relativa alla soppressione dei disturbi radioelettrici (compatibilità elettromagnetica) provocati dai trattori agricoli o forestali a ruote (GU L 147 del 9.6.1975, pag. 28), modificata da:

- 31982 L 0890: Direttiva 82/890/CEE del Consiglio, del 17.12.1982 (GU L 378 del 31.12.1982, pag. 45),
- 31997 L 0054: Direttiva 97/54/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23.9.1997 (GU L 277 del 10.10.1997, pag. 24),
- 32000 L 0002: Direttiva 2000/2/CE della Commissione, del 14.1.2000 (GU L 21 del 26.1.2000, pag. 23),
- 32001 L 0003: Direttiva 2001/3/CE della Commissione, del 8.1.2001 (GU L 28 del 30.1.2001, pag. 1).

All'allegato I, punto 5.2, si aggiunge:

""8 per la Repubblica ceca", "29 per l'Estonia", "CY per Cipro", "32 per la Lettonia", "36 per la Lituania", "7 per l'Ungheria", "MT per Malta", "20 per la Polonia", "26 per la Slovenia", "27 per la Slovacchia"."

14. 31976 L 0114: Direttiva 76/114/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1975, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle targhette ed alle iscrizioni regolamentari nonché alla loro posizione e modo di fissaggio per i veicoli a motore e i loro rimorchi (GU L 24 del 30.1.1976, pag. 1), modificata da:

- 31978 L 0507: Direttiva 78/507/CEE della Commissione, del 19.5.1978 (GU L 155 del 13.6.1978, pag. 31),
- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),

- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

All'allegato, punto 2.1.2, al testo fra parentesi si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

15. 31976 L 0757: Direttiva 76/757/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1976, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai catadiottri dei veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 262 del 27.9.1976, pag. 32), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),

- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31997 L 0029: Direttiva 97/29/CE della Commissione, dell'11.6.1997 (GU L 171 del 30.6.1997, pag. 11).

All'allegato I, punto 4.2.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

16. 31976 L 0758: Direttiva 76/758/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1976, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle luci d'ingombro, alle luci di posizione anteriori, alle luci di posizione posteriori, alle luci di arresto, alle luci di marcia diurna e alle luci di posizione laterali dei veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 262 del 27.9.1976, pag. 54), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31989 L 0516: Direttiva 89/516/CEE della Commissione, del 1.8.1989 (GU L 265 del 12.9.1989, pag. 1),

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31997 L 0030: Direttiva 97/30/CE della Commissione, dell'11.6.1997 (GU L 171 del 30.6.1997, pag. 25).

All'allegato I, punto 5.2.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

17. 31976 L 0759: Direttiva 76/759/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1976, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative agli indicatori luminosi di direzione dei veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 262 del 27.9.1976, pag. 71), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31989 L 0277: Direttiva 89/277/CEE della Commissione, del 28.3.1989 (GU L 109 del 20.4.1989, pag. 25),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31999 L 0015: Direttiva 1999/15/CE della Commissione, del 16.3.1999 (GU L 97 del 12.4.1999, pag. 14).

All'allegato I, punto 4.2.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

18. 31976 L 0760: Direttiva 76/760/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1976, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai dispositivi di illuminazione della targa di immatricolazione posteriore dei veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 262 del 27.9.1976, pag. 85), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31997 L 0031: Direttiva 97/31/CE della Commissione, dell'11.6.1997 (GU L 171 del 30.6.1997, pag. 49).

All'allegato I, punto 4.2.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

19. 31976 L 0761: Direttiva 76/761/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1976, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai proiettori dei veicoli a motore con funzione di fari abbaglianti e/o anabbaglianti e alle sorgenti luminose (lampade a incandescenza e altre) da utilizzare nei dispositivi omologati di illuminazione dei veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 262 del 27.9.1976, pag. 96), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31989 L 0517: Direttiva 89/517/CEE della Commissione, del 1.8.1989 (GU L 265 del 12.9.1989, pag. 15),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31999 L 0017: Direttiva 1999/17/CE della Commissione, del 18.3.1999 (GU L 97 del 12.4.1999, pag. 45).

All'allegato I, l'elenco riportato al punto 5.2.1 e al punto 6.2.1 è sostituito dal seguente:

"1 per la Germania
2 per la Francia
3 per l'Italia
4 per i Paesi Bassi
5 per la Svezia
6 per il Belgio
7 per l'Ungheria
8 per la Repubblica ceca
9 per la Spagna
11 per il Regno Unito
12 per l'Austria
13 per il Lussemburgo
17 per la Finlandia
18 per la Danimarca
20 per la Polonia
21 per il Portogallo
23 per la Grecia
24 per l'Irlanda
26 per la Slovenia
27 per la Slovacchia
29 per l'Estonia
32 per la Lettonia
36 per la Lituania
CY per Cipro
MT per Malta".

20. 31976 L 0762: Direttiva 76/762/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1976, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai proiettori fendinebbia anteriori dei veicoli a motore nonché alle lampade per tali proiettori (GU L 262 del 27.9.1976, pag. 122), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31999 L 0018: Direttiva 1999/18/CE della Commissione, del 18.3.1999 (GU L 13 del 12.4.1999, pag. 82).

All'allegato I, punto 4.2.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

21. 31977 L 0536: Direttiva 77/536/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1977, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai dispositivi di protezione in caso di capovolgimento dei trattori agricoli o forestali a ruote (GU L 220 del 29.8.1977, pag. 1), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31989 L 0680: Direttiva 89/680/CEE del Consiglio, del 21.12.1989 (GU L 398 del 30.12.1989, pag. 26),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31999 L 0055: Direttiva 1999/55/CE della Commissione, dell'1.6.1999 (GU L 146 dell'11.6.1999, pag. 28).

All'allegato VI si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

22. 31977 L 0538: Direttiva 77/538/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1977, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai proiettori fendinebbia posteriori dei veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 220 del 29.8.1977, pag. 60), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31989 L 0518: Direttiva 89/518/CEE della Commissione, dell'1.8.1989 (GU L 265 del 12.9.1989, pag. 24),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31999 L 0014: Direttiva 1999/14/CE della Commissione, del 16.3.1999 (GU L 13 del 12.4.1999, pag. 1).

All'allegato I, punto 4.2.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

23. 31977 L 0539: Direttiva 77/539/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1977, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai proiettori di retromarcia dei veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 220 del 29.8.1977, pag. 72), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31997 L 0032: Direttiva 97/32/CE della Commissione, dell'11.6.1997 (GU L 171 del 30.6.1997, pag. 63).

All'allegato I, punto 4.2.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

24. 31977 L 0540: Direttiva 77/540/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1977, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle luci di stazionamento dei veicoli a motore (GU L 220 del 29.8.1977, pag. 83), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31999 L 0016: Direttiva 1999/16/CE della Commissione, del 16.3.1999 (GU L 97 del 12.4.1999, pag. 33).

All'allegato I, punto 4.2.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

25. 31977 L 0541: Direttiva 77/541/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1977, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle cinture di sicurezza e ai sistemi di ritenuta dei veicoli a motore (GU L 220 del 29.8.1977, pag. 95), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 31981 L 0576: Direttiva 81/576/CEE del Consiglio, del 20.7.1981 (GU L 209 del 29.7.1981, pag. 32),
- 31982 L 0319: Direttiva 82/319/CEE della Commissione, del 2.4.1982 (GU L 139 del 19.5.1982, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31990 L 0628: Direttiva 90/628/CEE della Commissione, del 30.10.1990 (GU L 341 del 6.12.1990, pag. 1),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31996 L 0036: Direttiva 96/36/CE della Commissione, del 17.6.1996 (GU L 178 del 17.7.1996, pag. 15),
- 32000 L 0003: Direttiva 2000/3/CE della Commissione, del 22.2.2000 (GU L 53 del 25.2.2000, pag. 1).

All'allegato III, punto 1.1.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

26. 31978 L 0318: Direttiva 78/318/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1977, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai tergicristallo e ai lavacristallo dei veicoli a motore (GU L 220 del 28.3.1978, pag. 49), modificata da:

- 31994 L 0068: Direttiva 94/68/CE della Commissione, del 16.12.1994 (GU L 354 del 31.12.1994, pag. 1).

All'allegato I, punto 7.2, si inserisce nella colonna:

""8 per la Repubblica ceca", "29 per l'Estonia", "CY per Cipro", "32 per la Lettonia", "36 per la Lituania", "7 per l'Ungheria", "MT per Malta", "20 per la Polonia", "26 per la Slovenia", "27 per la Slovacchia"."

27. 31978 L 0764: Direttiva 78/764/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1978, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al sedile del conducente dei trattori agricoli o forestali a ruote (GU L 255 del 18.9.1978, pag. 1), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 31982 L 0890: Direttiva 82/890/CEE del Consiglio, del 17.12.1982 (GU L 378 del 31.12.1982, pag. 45),
- 31983 L 0190: Direttiva 83/190/CEE della Commissione, del 28.3.1983 (GU L 109 del 26.4.1983, pag. 13),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31988 L 0465: Direttiva 88/465/CEE della Commissione, del 30.6.1988 (GU L 228 del 17.8.1988, pag. 31),

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31997 L 0054: Direttiva 97/54/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23.9.1997 (GU L 277 del 10.10.1997, pag. 24),
- 31999 L 0057: Direttiva 1999/57/CE della Commissione, del 7.6.1999 (GU L 148 del 15.6.1999, pag. 35).

All'allegato II, punto 3.5.2.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

28. 31978 L 0932: Direttiva 78/932/CEE del Consiglio, del 16 ottobre 1978, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai poggiatesta dei sedili dei veicoli a motore (GU L 325 del 20.11.1978, pag. 1), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

All'allegato VI, punto 1.1.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

29. 31979 L 0622: Direttiva 79/622/CEE del Consiglio, del 25 giugno 1979, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai dispositivi di protezione in caso di capovolgimento dei trattori agricoli o forestali a ruote (prove statiche) (GU L 179 del 17.7.1979, pag. 1), modificata da:

- 31982 L 0953: Direttiva 82/953/CEE della Commissione, del 15.12.1982 (GU L 386 del 31.12.1982, pag. 31),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31988 L 0413: Direttiva 88/413/CEE della Commissione, del 22.6.1988 (GU L 200 del 26.7.1988, pag. 32),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31999 L 0040: Direttiva 1999/40/CE della Commissione, del 6.5.1999 (GU L 124 del 18.5.1999, pag. 11),

All'allegato VI si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

30. 31986 L 0298: Direttiva 86/298/CEE del Consiglio, del 26 maggio 1986, relativa ai dispositivi di protezione, del tipo a due montanti posteriori, in caso di capovolgimento dei trattori agricoli o forestali a ruote a carreggiata stretta (GU L 186 dell'8.7.1986, pag. 26), modificata da:

- 31989 L 0682: Direttiva 89/682/CEE del Consiglio, del 21.12.1989 (GU L 398 dell'30.12.1989, pag. 29),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 32000 L 0019: Direttiva 2000/19/CE della Commissione, del 13.4.2000 (GU L 94 del 14.4.2000, pag. 31).

All'allegato VI si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

31. 31987 L 0402: Direttiva 87/402/CEE del Consiglio, del 25 giugno 1987, relativa ai dispositivi di protezione, in caso di capovolgimento dei trattori agricoli o forestali a ruote, a carreggiata stretta, montati anteriormente (GU L 220 dell'8.8.1987, pag. 1), modificata da:

- 31989 L 0681: Direttiva 89/681/CEE del Consiglio, del 21.12.1989 (GU L 398 del 30.12.1989, pag. 27),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),

- 32000 L 0022: Direttiva 2000/22/CE della Commissione, del 28.4.2000 (GU L 107 del 4.5.2000, pag. 26).

All'allegato VII si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

32. 31988 L 0077: Direttiva 88/77/CEE del Consiglio, del 3 dicembre 1987, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai provvedimenti da prendere contro l'emissione di gas inquinanti prodotti dai motori ad accensione spontanea destinati alla propulsione dei veicoli (GU L 36 del 9.2.1988, pag. 33), modificata da:

- 31991 L 0542: Direttiva 91/542/CEE del Consiglio, dell'1.10.1991 (GU L 295 del 25.10.1991, pag. 1),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31996 L 0001: Direttiva 96/1/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22.1.1996 (GU L 40 del 17.2.1996, pag. 1),
- 31999 L 0096: Direttiva 1999/96/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13.12.1999 (GU L 44 del 16.2.2000, pag. 1),
- 32001 L 0027: Direttiva 2001/27/CE della Commissione, del 10.4.2001 (GU L 107 del 18.4.2001, pag. 10).

All'allegato I, nota in calce relativa al punto 5.1.3, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

33. 31989 L 0173: Direttiva 89/173/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1988, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative a taluni elementi e caratteristiche dei trattori agricoli o forestali a ruote (GU L 67 del 10.3.1989, pag. 1), modificata da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31997 L 0054: Direttiva 97/54/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23.9.1997 (GU L 277 del 10.10.1997, pag. 24),
- 32000 L 0001: Direttiva 2000/1/CE della Commissione, del 14.1.2000 (GU L 21 del 26.1.2000, pag. 16).

a) All'allegato III A, nota in calce 1 relativa al punto 5.4.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

b) all'allegato IV, appendice 4, primo trattino, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

c) all'allegato V, terzo capoverso del punto 2.1.3, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

34. 31991 L 0226: Direttiva 91/226/CEE del Consiglio, del 27 marzo 1991, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai dispositivi antispruzzi di alcuni veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 103 del 23.4.1991, pag. 5), modificata da:

– 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

All'allegato II, punto 3.4.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

35. 31994 L 0020: Direttiva 94/20/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 1994, concernente i dispositivi di attacco meccanico dei veicoli a motore e dei loro rimorchi ed il loro agganciamento a detti veicoli (GU L 195 del 29.7.1994, pag. 1).

All'allegato I, punto 3.3.4, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

36. 31995 L 0028: Direttiva 95/28/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 ottobre 1995, relativa al comportamento alla combustione dei materiali usati per l'allestimento interno di talune categorie di veicoli a motore (GU L 281 del 23.11.1995, pag. 1).

All'allegato I, al punto 6.1.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

37. 32000 L 0025: Direttiva 2000/25/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2000, relativa a misure contro l'emissione di inquinanti gassosi e particolato inquinante prodotti dai motori destinati alla propulsione dei trattori agricoli o forestali e recante modificazione della direttiva 74/150/CEE del Consiglio (GU L 173 del 12.7.2000, pag. 1).

All'allegato I, appendice 4, sezione 1, punto 1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

38. 32000 L 0040: Direttiva 2000/40/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 giugno 2000, sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai dispositivi di protezione antincastro anteriori dei veicoli a motore e che modifica la direttiva 70/156/CEE del Consiglio (GU L 203 del 10.8.2000, pag. 9).

All'allegato I, al punto 3.2, si inserisce nella colonna:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

39. 32001 L 0056: Direttiva 2001/56/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 settembre 2001, relativa al riscaldamento dei veicoli a motore e dei loro rimorchi, che modifica la direttiva 70/156/CEE del Consiglio e abroga la direttiva 78/548/CEE del Consiglio (GU L 292 del 9.11.2001, pag. 21).

All'allegato I, appendice 5, punto 1.1.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

40. 32002 L 0024: Direttiva 2002/24/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 marzo 2002, relativa all'omologazione dei veicoli a motore a due o tre ruote e che abroga la direttiva 92/61/CEE del Consiglio (GU L 124 del 9.5.2002, pag. 1).

a) all'allegato IV, il punto 47 della pagina 2 del modello nella parte A è sostituito dal seguente:

"47. Potenza fiscale o, se del caso, numero/i di codice per paese:

Belgio:	Danimarca:	Germania:
Grecia:	Spagna:	Francia:
Irlanda:	Italia:	Lussemburgo:
Paesi Bassi:	Austria:	Portogallo:
Finlandia:	Svezia:	Regno Unito:
Repubblica ceca:	Estonia:	Cipro:
Lettonia:	Lituania:	Ungheria:
Malta:	Polonia:	Slovenia:
Slovacchia:		

","

b) all'allegato V, parte A, punto 1, la descrizione che segue le parole "Sezione 1:" è sostituita dalla seguente:

"la lettera "e" minuscola seguita dal codice (numero) dello Stato membro che rilascia l'omologazione:

- "1 per la Germania;
- 2 per la Francia;
- 3 per l'Italia;
- 4 per i Paesi Bassi;
- 5 per la Svezia;
- 6 per il Belgio;
- 7 per l'Ungheria;
- 8 per la Repubblica ceca;
- 9 per la Spagna;
- 11 per il Regno Unito;
- 12 per l'Austria;
- 13 per il Lussemburgo;
- 17 per la Finlandia;
- 18 per la Danimarca;
- 20 per la Polonia;
- 21 per il Portogallo;
- 23 per la Grecia;
- 24 per l'Irlanda;

26 per la Slovenia;
27 per la Slovacchia;
29 per l'Estonia;
32 per la Lettonia;
36 per la Lituania;
CY per Cipro;
MT per Malta.".

c) all'allegato V, elenco della parte B, punto 1.1, si aggiunge:

"8 per la Repubblica ceca, 29 per l'Estonia, CY per Cipro, 32 per la Lettonia, 36 per la Lituania, 7 per l'Ungheria, MT per Malta, 20 per la Polonia, 26 per la Slovenia, 27 per la Slovacchia".

B. CONCIMI

31976 L 0116: Direttiva 76/116/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1975, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai concimi (GU L 24 del 30.1.1976, pag. 21), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),

- 31988 L 0183: Direttiva 88/183/CEE del Consiglio, del 22.3.1988 (GU L 83 del 29.3.1988, pag. 33),
- 31989 L 0284: Direttiva 89/284/CEE del Consiglio, del 13.4.1989 (GU L 111 del 22.4.1989, pag. 34),
- 31989 L 0530: Direttiva 89/530/CEE del Consiglio, del 18.9.1989 (GU L 281 del 30.9.1989, pag. 116),
- 31993 L 0069: Direttiva 93/69/CEE della Commissione, del 23.7.1993 (GU L 185 del 28.7.1993, pag. 30),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31996 L 0028 : Direttiva 96/28/CE della Commissione, del 10.5.1996 (GU L 140 del 13.6.1996, pag. 30),
- 31997 L 0063: Direttiva 97/63/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24.11.1997 (GU L 335 del 6.12.1997, pag. 15),
- 31998 L 0003: Direttiva 98/3/CE della Commissione, del 15.1.1998 (GU L 18 del 23.1.1998, pag. 25),
- 31998 L 0097: Direttiva 98/97/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22.12.1998 (GU L 18 del 23.1.1999, pag. 60).

a) All'allegato I, parte A II, colonna 6, primo paragrafo, al testo tra parentesi dopo "Italia" si aggiunge:

"Repubblica ceca, Estonia, Cipro, Lettonia, Lituania, Ungheria, Malta, Polonia, Slovenia, Slovacchia";

b) All'allegato I, parte B 1, 2 e 4, colonna 9, punto 3, al testo tra parentesi dopo "Italia" si aggiunge:

"Repubblica ceca, Estonia, Cipro, Lettonia, Lituania, Ungheria, Malta, Polonia, Slovenia, Slovacchia".

C. COSMETICI

31995 L 0017: Direttiva 95/17/CE della Commissione, del 19 giugno 1995, recante modalità d'applicazione della direttiva 76/768/CEE del Consiglio, riguardo alla non iscrizione di uno o più ingredienti nell'elenco previsto per l'etichettatura dei prodotti cosmetici (GU L 140 del 23.6.1995, pag. 26).

All'allegato, punto 2, dopo "15 Svezia" si aggiunge:

"16 Repubblica ceca

17 Estonia

18 Cipro

19 Lettonia

20 Lituania

21 Ungheria

22 Malta

23 Polonia

24 Slovenia

25 Slovacchia.".

D. METROLOGIA LEGALE E PREIMBALLAGGI

1. 31971 L 0316: Direttiva 71/316/CEE del Consiglio, del 26 luglio 1971, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle disposizioni comuni agli strumenti di misura ed ai metodi di controllo metrologico (GU L 202 del 6.9.1971, pag. 1), modificata da:

- 11972 B: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e agli adattamenti dei trattati (GU L 73 del 27.3.1972, pag. 14),
- 31972 L 0427: Direttiva 72/427/CEE del Consiglio, del 19.12.1972 (GU L 291 del 28.12.1972, pag. 156),
- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 31983 L 0575: Direttiva 83/575/CEE del Consiglio, del 26.10.1983 (GU L 332 del 28.11.1983, pag. 43),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31987 L 0355: Direttiva 87/355/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 46),
- 31988 L 0665: Direttiva 88/665/CEE del Consiglio, del 21.12.1988 (GU L 382 del 31.12.1988, pag. 42),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

- a) All'allegato I, punto 3.1, primo trattino e all'allegato II, punto 3.1.1.1, lettera a), primo trattino, al testo tra parentesi si aggiunge:

"CZ per la Repubblica ceca, EST per l'Estonia, CY per Cipro, LV per la Lettonia, LT per la Lituania, H per l'Ungheria, M per Malta, PL per la Polonia, SI per la Slovenia, SK per la Slovacchia";

- b) Nei disegni di cui all'allegato II, punto 3.2.1 si aggiungono le lettere necessarie per indicare le sigle CZ, EST, CY, LV, LT, H, M, PL, SI, SK.

2. 31971 L 0347: Direttiva 71/347/CEE del Consiglio, del 12 ottobre 1971, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle misurazioni del peso ettolitrico dei cereali (GU L 239 del 25.10.1971, pag. 1), modificata da:

- 11972 B: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e agli adattamenti dei trattati (GU L 73 del 27.3.1972, pag. 14),
- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

All'articolo 1, lettera a), tra le parentesi si aggiunge:

"EHS objemová hmotnost obilí"

"EMÜ puistemass"

"EEK tilpummasa"

"EEB hektolitro masè"

"EGK hektolitertömeg"

"Il-massa standard tal-KEE għall-volum tal-preservar"

"gęstość zboża w stanie zsywnym EWG"

"EGS hektolitrska masa"

"EHS násypná hustota obilia".

3. 31971 L 0348: Direttiva 71/348/CEE del Consiglio, del 12 ottobre 1971, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai dispositivi accessori per contatori di liquidi diversi dall'acqua (GU L 239 del 25.10.1971, pag. 9), modificata da:

- 11972 B: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e agli adattamenti dei trattati (GU L 73 del 27.3.1972, pag. 14),

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

All'allegato, capitolo IV, punto 4.8.1, si aggiunge:

"10 haléřů

1 sent estone

1 σεντ Κύπρου

1 santīms

1 centas lituano

1 forint ungherese

1 ċenteżmu maltese

1 grosz

1 stotin

10 halierov".

E. APPARECCHI A PRESSIONE

31976 L 0767: Direttiva 76/767/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1976, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle disposizioni comuni agli apparecchi a pressione ed ai metodi di controllo di questi apparecchi (GU L 262 del 27.9.1976, pag. 153), modificata da:

- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 31987 L 0354: Direttiva 87/354/CEE del Consiglio, del 25.6.1987 (GU L 192 dell'11.7.1987, pag. 43),
- 31988 L 0665: Direttiva 88/665/CEE del Consiglio, del 21.12.1988 (GU L 382 del 31.12.1988, pag. 42),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

All'allegato I, punto 3.1, primo trattino e all'allegato II, punto 3.1.1.1.1, primo trattino, al testo tra parentesi si aggiunge:

"CZ per la Repubblica ceca, EST per l'Estonia, CY per Cipro, LV per la Lettonia, LT per la Lituania, H per l'Ungheria, M per Malta, PL per Polonia, SI per la Slovenia, SK per la Slovacchia";

F. TESSILI E CALZATURE

1. 31994 L 0011: Direttiva 94/11/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 marzo 1994, sul ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri concernenti l'etichettatura dei materiali usati nelle principali componenti delle calzature destinate alla vendita al consumatore (GU L 100 del 19.4.1994, pag. 37).

a) All'allegato I, punto 1, lettera a), dopo le parole “P Parte superior” si aggiunge:

"CZ	Vrch
EST	Pealne
LV	Virsa
LT	Viršus
HU	Felsőrész
M	Wičë
PL	Wierzch
SI	Zgornji del
SK	Vrch";

b) All'allegato I, punto 1, lettera b), dopo le parole “P Forro e Palmilha” si aggiunge:

"CZ	Podšívka a stélka
EST	Vooder ja sisetald
LV	Odere un ieliekamā saistzole
LT	Pamušalas ir įklotė
HU	Bélés és fedőtalpbélés
M	Inforra u suletta
PL	Podszewka z wyściółką
SI	Podloga in vložek (steljka)
SK	Podšívka a stielka";

c) All'allegato I, punto 1, lettera c), dopo le parole “P Sola” si aggiunge:

"CZ	Podešev
EST	Välistald
LV	Ārējā zole
LT	Padas
HU	Járótalp
M	Pett ta' barra
PL	Spód
SI	Podplat
SK	Podošva";

d) All'allegato I, punto 2, lettera a) i), dopo le parole “P Couros e peles curtidas” si aggiunge:

"CZ	Useň
EST	Nahk
LV	Āda
LT	Oda
HU	Bőr
M	Ġilda
PL	Skóra
SI	Usnje
SK	Useň";

e) All'allegato I, punto 2, lettera a) ii), dopo le parole “P Couro revestido” si aggiunge:

"CZ	Povrstvená useň
EST	Kaetud nahk
LV	Pārklāta āda
LT	Padengta oda
HU	Bevonatos bőr
M	Ġilda miksija
PL	Skóra pokryta
SI	Krito usnje
SK	Povrstvená useň";

CZ	Textilie
EST	Tekstiil
LV	Tekstilmateriāls
LT	Tekstilė
HU	Textil
M	Tessut
PL	Material włókienniczy
SI	Tekstil
SK	Textil";

"CZ	Ostatní materiály
EST	Teised materjalid
LV	Citi materiāli
LT	Kitos medžiagos
HU	Egyéb anyag
M	Materjal ieħor
PL	Inny materiał
SI	Drugi materiali
SK	Iný materiál".

2. 31996 L 0074: Direttiva 96/74/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 dicembre 1996 relativa alle denominazioni del settore tessile (GU L 32 del 3.2.1997, pag. 38), modificata da:

- 31997 L 0037: Direttiva 97/37/CE della Commissione, del 19.6.1997 (GU L 169 del 27.6.1997, pag. 74).

All'articolo 5, paragrafo 1, si aggiunge:

- "— "střižní vlna",
- "uus vill",
- "pirmlietojuma vilna" o "cirptā vilna",
- " natūralioji vilna",
- "élőgyapjú",
- "suf vergni",
- "żywa wełna",
- "runska volna",
- "strižná vlna".

G. VETRO

31969 L 0493: Direttiva 69/493/CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1969, sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al vetro cristallo (GU L 326 del 29.12.1969, pag. 36), modificata da:

- 11972 B: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e agli adattamenti dei trattati (GU L 73 del 27.3.1972, pag. 14),
- 11979 H: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17),
- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23).

a) All'allegato I, colonna b), punto 1, si aggiunge:

""VYSOCE OLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 30 %",
"KÖRGKVALITEETNE KRISTALL 30%",
"AUGSTĀKĀ LABUMA KRISTĀLS 30%",
"DAUGIAŠVINIS KRIŠTOLAS 30%",
"NEHÉZ ÓLOMKRISTÁLY 30%",
"KRISTALL SUPERJURI 30%",
"SZKŁO KRYSZTAŁOWE WYSOKOOŁOWIOWE 30%",
"KRISTAL Z VISOKO VSEBNOSTJO SVINCA 30 %",
"VYSOKOOLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 30% PbO"";

b) All'allegato I, colonna b), punto 2, si aggiunge:

""OLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 24 %"
"KVALITEETKRISTALL 24%",
"SVINA KRISTĀLS 24%",
"ŠVINO KRIŠTOLAS 24%",
"ÓLOMKRISTÁLY 24%",
"KRISTALL BIČ-ČOMB 24%",
"SZKŁO KRYSZTAŁOWE OŁOWIOWE 24%",
"SVINČEV KRISTAL 24%",
"OLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 24% PbO"";

c) All'allegato I, colonna b), punto 3, si aggiunge:

""KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO KRYSTALIN",
"KRISTALLIINKLAAS",
"KRISTĀLSTIKLS",
"KRIŠTOLAS",
"KRISZTALIN ÜVEG",
"KRISTALLIN",
"SZKŁO KRYSZTAŁOWE "S"",
"KRISTALNO STEKLO (KRISTALIN)",
"KRIŠTALÍN";

d) All'allegato I, colonna b), punto 4, si aggiunge:

"KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO",
"KRISTALLKLAAS",
"KRISTĀLSTIKLS",
"KRIŠTOLO STIKLAS",
"KRISZTALLIN ÜVEG",
"KRISTALLIN",
"SZKŁO KRYSZTAŁOWE",
"KRISTALNO STEKLO",
"KRIŠŤÁLOVÉ SKLO"".

H. MISURE ORIZZONTALI E PROCEDURALI

1. 31993 R 0339: Regolamento (CEE) n. 339/93 del Consiglio, dell'8 febbraio 1993, relativo ai controlli sulla conformità delle merci importate da paesi terzi alle norme in materia di sicurezza (GU L 40 del 17.2.1993, pag. 1), modificato da:

– 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

a) All'articolo 6, paragrafo 1, si aggiunge:

- "— "Nebezpečný výrobek – propuštění do volného oběhu není povoleno – Nařízení (EHS) č. 339/93"
- "Ohtlik toode – vabasse ringlusse mitte lubatud – nõukogu määrus (EMÜ) nr 339/93"
- "Bīstama prece – izlaišana brīvā apgrozībā nav atļauta. EEK Regula Nr.339/93",
- "Pavojingas produktas – išleisti laisvai cirkuliuoti draudžiama – reglamentas (EEB) Nr. 339/93",
- "Veszélyes áru – szabad forgalomba nem bocsátható – 339/93/EGK rendelet",
- "Prodott perikoluž – ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera mhux awtorizzat – Regolament (KEE) Nru. 339/93",
- "Produkt niebezpieczny - niedopuszczony do obrotu – Rozporządzenie (EWG) Nr 339/93",
- "Nevaren izdelek – sprostitev v prosti promet ni dovoljena – Uredba (EGS) št. 339/93",
- "Nebezpečný výrobok – uvoľnenie do voľného obehu nie je povolené – nariadenie (EHS) č. 339/93";

b) All'articolo 6, paragrafo 2, si aggiunge:

- "— "Výrobek není ve shodě – propuštění do volného oběhu není povoleno – Nařízení (EHS) č. 339/93",
- "Nõuetele mittevastav toode – vabasse ringlusse mitte lubatud – nõukogu määrus (EMÜ) nr 339/93",

- "Neatbilstoša prece – izlaišana brīvā apgrozībā nav atļauta. EEK Regula Nr.339/93",
- "Produkts neatitinka reikalavimų - išleisti laisvai cirkuliuoti draudžiama – Reglamentas (EEB) Nr. 339/93",
- "Nem megfelelő áru – szabad forgalomba nem bocsátható - 339/93/EGK rendelet",
- "Prodott mhux konformi – ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera mhux awtorizzat – Regolament (KEE) Nru. 339/93",
- "Produkt niezgodny – niedopuszczony do obrotu - Rozporządzenie (EWG) Nr 339/93",
- "Neskladen izdelek – sprostitev v prosti promet ni dovoljena – Uredba (EGS) št. 339/93",
- "Výrobok nie je v zhode – uvoľnenie do voľného obehu nie je povolené – nariadenie (EHS) č. 339/93".

2. 31998 L 0034: Direttiva 98/34/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 22 giugno 1998 che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (GU L 204 del 21.7.1998, pag. 37, modificata da:

- 31998 L 0048: Direttiva 98/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20.7.1998 (GU L 217 del 5.8.1998, pag. 18).

L'allegato II è sostituito dal seguente:

"ALLEGATO II

ORGANISMI NAZIONALI DI NORMALIZZAZIONE

1. BELGIO
IBN/BIN
Institut belge de normalisation
Belgisch Instituut voor Normalisatie
CEB/BEC
Comité électrotechnique belge
Belgisch Elektrotechnisch Comité
2. REPUBBLICA CECA
ČSNÍ
Český normalizační institut
3. DANIMARCA
DS
Dansk Standard
NTA
Telestyrelsen, National Telecom Agency
4. GERMANIA
DIN
Deutsches Institut für Normung e.V.
DKE
Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE

5. ESTONIA
EVS
Eesti Standardikeskus
Sideamet
6. GRECIA
ΕΛΟΤ
Ελληνικός Οργανισμός Τυποποίησης
7. SPAGNA
AENOR
Asociación Española de Normalización y Certificación
8. FRANCIA
AFNOR
Association française de normalisation
UTE
Union technique de l'électricité - Bureau de normalisation auprès de l'AFNOR
9. IRLANDA
NSAI
National Standards Authority of Ireland
ETCI
Electrotechnical Council of Ireland
10. ITALIA
UNI (1)
Ente nazionale italiano di unificazione
CEI (1)
Comitato elettrotecnico italiano

11. CIPRO
ΚΟΠΠ
Κυπριακός Οργανισμός Προώθησης Ποιότητας
12. LETTONIA
LVS
Latvijas Standarts
13. LITUANIA
LST
Lietuvos standartizacijos departamentas
14. LUSSEMBURGO
ITM
Inspection du travail et des mines
SEE
Service de l'énergie de l'État
15. UNGHERIA
MSZT
Magyar Szabványügyi Testület
16. MALTA
MSA
L-Awtorita' ta' Malta dwar l-Istandards
17. PAESI BASSI
NNI
Nederlands Normalisatie Instituut
NEC
Nederlands Elektrotechnisch Comité

18. AUSTRIA
ÖN
Österreichisches Normungsinstitut
ÖVE
Österreichischer Verband für Elektrotechnik
19. POLONIA
PKN
Polski Komitet Normalizacyjny
20. PORTOGALLO
IPQ
Instituto Português da Qualidade
21. SLOVENIA
SIST
Slovenski inštitut za standardizacijo
22. SLOVACCHIA
SÚTN
Slovenský ústav technickej normalizácie

23. FINLANDIA

SFS

Suomen Standardisoimisliitto SFS ry

Finlands Standardiseringsförbund SFS rf

THK/TFC

Telehallintokeskus

Teleförvaltningscentralen

SESKO

Suomen Sähköteknillinen Standardisoimisyhdistys SESKO ry

Finlands Elektrotekniska Standardiseringsförening SESKO rf

24. SVEZIA

SIS

Standardiseringen i Sverige

SEK

Svenska elektriska kommissionen

ITS

Informationstekniska standardiseringen

25. REGNO UNITO

BSI

British Standards Institution

BEC

British Electrotechnical Committee

- (1) L'UNI e il CEI, in collaborazione con l'Istituto superiore delle Poste e Telecomunicazioni e il ministero dell'Industria, hanno affidato il lavoro da svolgere nell'ambito dell'ETSI al CONCIT (Comitato nazionale di coordinamento per le tecnologie dell'informazione).".

I. APPALTI PUBBLICI

1. 31992 L 0013: Direttiva 92/13/CEE del Consiglio, del 25 febbraio 1992, che coordina le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative relative all'applicazione delle norme comunitarie in materia di procedure di appalti degli enti erogatori di acqua e di energia e degli enti che forniscono servizi di trasporto nonché degli enti che operano nel settore delle telecomunicazioni (GU n. L 76 del 23.3.1992, pag. 14), modificata da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

All'allegato, si aggiunge:

"REPUBBLICA CECA

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

ESTONIA

Riigihangete Amet

CIPRO

Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας

LETTONIA

Iepirkumu uzraudzības birojs

LITUANIA

Viešųjų pirkimų tarnyba prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės

UNGHERIA

Közbeszerzések Tanácsa

MALTA

Dipartiment tal-Kuntratti fil-Ministeru tal-Finanzi

POLONIA

Urząd Zamówień Publicznych

SLOVENIA

Državna revizijska komisija

SLOVACCHIA

Úrad pre verejné obstarávanie."

2. 31992 L 0050: Direttiva 92/50/CEE del Consiglio, del 18 giugno 1992, che coordina le procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di servizi (GU L 209 del 24.7.1992, pag. 1), modificata da:

- 31993 L 0036: Direttiva 93/36/CEE del Consiglio, del 14.6.1993 (GU L 199 del 9.8.1993, pag. 1),

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31997 L 0052: Direttiva 97/52/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13.10.1997 (GU L 328 del 28.11.1997, pag. 1),
- 32001 L 0078: Direttiva 2001/78/CE della Commissione, del 13.9.2001 (GU L 285 del 29.10.2001, pag. 1).

All'articolo 30, paragrafo 3, si aggiunge:

- "- nella Repubblica ceca, lo "obchodní rejstřík",
- in Estonia, il "Keskäriregister",
- a Cipro, al fornitore può venir richiesto di presentare un certificato rilasciato dal (Εφοπος Εταιρειών και Επίσημος Παραλήπτης) "Registrar of companies and Official Receiver" che indichi che la società del fornitore è "incorporated" o registrata ovvero, qualora egli non ottenga tale certificato, un certificato da cui risulti che l'interessato ha dichiarato sotto giuramento di esercitare la professione in questione, nel paese in cui è stabilito, in un luogo specifico e sotto un determinato nome o ragione sociale,
- in Lettonia, lo "Uzņēmumu reģistrs" (Registro delle imprese),
- in Lituania, lo "Juridinių asmenų registras",
- in Ungheria, il "Cégnyilvántartás", lo "egyéni vállalkozók jegyzői nyilvántartása", alcuni "szakmai kamarák nyilvántartása" oppure, nel caso di determinate attività, un certificato che attesti che la persona in questione è abilitata a esercitare l'attività commerciale o la professione in questione,

- a Malta un offerente (o fornitore) cita il suo "numru ta' registrazzjoni tat- Taxxa tal- Valur Miżjud (VAT) u n- numru tal-liċenzja ta' kummerċ " e, nel caso di partenariato o società, il pertinente numero di registrazione rilasciato dall'Autorità maltese per i servizi finanziari,
- in Polonia, il 'Krajowy Rejestr Sądowy',
- in Slovenia, il "Sodni register" e lo "obrtni register",
- in Slovacchia, lo "Obchodný register".

3. 31993 L 0036: Direttiva 93/36/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1993, che coordina le procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di forniture (GU L 199 del 9.8.1993, pag. 1), modificata da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31997 L 0052: Direttiva 97/52/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13.10.1997 (GU L 328 del 28.11.1997, pag. 1),
- 32001 L 0078: Direttiva 2001/78/CE della Commissione, del 13.9.2001 (GU L 285 del 29.10.2001, pag. 1).

a) All'articolo 21, paragrafo 2, si aggiunge:

"nella Repubblica ceca: lo "obchodní rejstřík",
in Estonia: il "Keskäriregister",

a Cipro: al fornitore può venir richiesto di presentare un certificato rilasciato dal (Εφορος Εταιρειών και Επίσημος Παραλήπτης) "Registrar of companies and Official Receiver" che indichi che la società del fornitore è "incorporated" o registrata ovvero, qualora egli non ottenga tale certificato, un certificato da cui risulti che l'interessato ha dichiarato sotto giuramento di esercitare la professione in questione, nel paese in cui è stabilito, in un luogo specifico e sotto un determinato nome o ragione sociale,

in Lettonia: lo "Uzņēmumu reģistrs" (Registro delle imprese),

in Lituania: lo "Juridinių asmenų registras",

in Ungheria, il "Cégnyilvántartás", lo "egyéni vállalkozók jegyzői nyilvántartása",

a Malta un offerente (o fornitore) cita il suo "numru ta' registrazzjoni tat- Taxxa tal- Valur Mizjud (VAT) u n- numru tal-liċenzja ta' kummerċ " e, nel caso di partenariato o società, il pertinente numero di registrazione rilasciato dall'Autorità maltese per i servizi finanziari,

in Polonia: lo "Krajowy Rejestr Sądowy",

in Slovenia: il "Sodni register" e lo "obrtni register",

in Slovacchia: lo "Obchodný register";"

b) Il titolo dell'allegato I è sostituito dal seguente:

"A. ELENCO DELLE AUTORITA' AGGIUDICATRICI INTERESSATE
DALL'ACCORDO SUGLI APPALTI PUBBLICI DELL'OMC".

c) All'allegato I si aggiunge:

B. ELENCO DELLE ALTRE AUTORITÀ DEL GOVERNO CENTRALE

"REPUBBLICA CECA

Le autorità aggiudicatrici sono le seguenti (elenco non esaustivo):

Ministeri e altri organi amministrativi:

Ministerstvo dopravy

Ministerstvo informatiky

Ministerstvo financí

Ministerstvo kultury

Ministerstvo obrany

Ministerstvo pro místní rozvoj

Ministerstvo práce a sociálních věcí

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Ministerstvo spravedlnosti

Ministerstvo školství mládeže a tělovýchovy

Ministerstvo vnitra

Ministerstvo zahraničních věcí

Ministerstvo zdravotnictví

Ministerstvo zemědělství
Ministerstvo životního prostředí
Poslanecká sněmovna PČR
Senát PČR
Kancelář Prezidenta
Český statistický úřad
Český úřad zeměměřičský a katastrální
Úřad průmyslového vlastnictví
Úřad pro ochranu osobních údajů
Bezpečnostní informační služba - BIS
Národní bezpečnostní úřad
Česká akademie věd
Vězeňská služba

ESTONIA

1. Vabariigi Presidendi Kantselei (Office of the President of the Republic of Estonia)
2. Eesti Vabariigi Riigikogu (Parliament of the Republic of Estonia)
3. Eesti Vabariigi Riigikohus (Supreme Court of the Republic of Estonia)

4. Riigikontroll
5. Õiguskantsler
6. Riigikantselei
7. Rahvusarhiiv
8. Haridus- ja Teadusministeerium
9. Justiitsministeerium (Ministry of Justice)
10. Kaitseministeerium (Ministry of Defence)
11. Keskkonnaministeerium (Ministry of Environment)
12. Kultuuriministeerium (Ministry of Culture)
13. Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
14. Põllumajandusministeerium
15. Rahandusministeerium
16. Siseministeerium
17. Sotsiaalministeerium
18. Välisministeerium
19. Keeleinspeksioon
20. Riigiprokuratuur
21. Teabeamet

22. Maa-amet
23. Keskkonnainspeksioon
24. Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus
25. Muinsuskaitseamet
26. Patendiamet
27. Tehnilise Järelevalve Inspeksioon
28. Energiaturu Inspeksioon
29. Tarbijakaitseamet
30. Riigihangete Amet
31. Eesti Patendiraamatukogu
32. Taimetoodangu Inspeksioon
33. Tõuaretusinspeksioon
34. Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet
35. Veterinaar- ja Toiduamet (The Veterinary and Food Board)
36. Konkurentsiamet (The Competition Board)
37. Maksuamet (Tax Board)
38. Statistikaamet (Statistical Office)
39. Tolliamet (Customs Board)
40. Proovikoda (Assay Office)
41. Kodakondsus- ja Migratsiooniamet (Citizenship and Migration Board)

42. Piirivalveamet (The Border Guard Administration)
43. Politseiamet (The Police Board)
44. Kohtuekspertiisi ja Kriminalistika Keskus (Centre of Forensic and Criminalistic Science)
45. Keskkriminaalpolitsei (Central Criminal Police)
46. Päästeamet (The Rescue Board)
47. Andmekaitse Inspektsioon (The Data Protection Inspectorate)
48. Ravimiamet (Agency of Medicines)
49. Sotsiaalkindlustusamet (Social Insurance Board)
50. Tööturuamet (Labour Market Board)
51. Tervishoiuamet (Health Care Board)
52. Tervisekaitseinspektsioon (Health Protection Inspectorate)
53. Tööinspektsioon (Labour Inspectorate)
54. Lennuamet (Civil Aviation Administration)
55. Maanteeamet (Road Administration)
56. Sideamet (Communications Board)
57. Veeteede Amet (Maritime Administration)
58. Raudteeamet (Estonian Railway Administration)

CIPRO

Enti soggetti al diritto pubblico (elenco non esaustivo):

1. Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο

2. Υπουργικό Συμβούλιο
3. Βουλή των Αντιπροσώπων
4. Δικαστική Υπηρεσία
5. Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας
6. Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας
7. Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας
8. Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας
9. Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως
10. Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού
11. Υπουργείο Άμυνας
12. Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
13. Τμήμα Γεωργίας
14. Κτηνιατρικές Υπηρεσίες
15. Τμήμα Δασών
16. Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων
17. Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης
18. Μετεωρολογική Υπηρεσία
19. Τμήμα Αναδασμού

20. Υπηρεσία Μεταλλείων
21. Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών
22. Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών
23. Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως
24. Αστυνομία
25. Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου
26. Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
27. Τμήμα Συνεργατικής Ανάπτυξης
28. Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη
29. Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
30. Τμήμα Εργασίας
31. Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων
32. Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας
33. Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου

34. Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου
35. Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο
36. Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας
37. Υπουργείο Εσωτερικών
38. Επαρχιακές Διοικήσεις
39. Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως
40. Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως
41. Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας
42. Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών
43. Πολιτική Άμυνα
44. Υπουργείο Εξωτερικών
45. Υπουργείο Οικονομικών
46. Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας
47. Τμήμα Τελωνείου
48. Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων
49. Στατιστική Υπηρεσία
50. Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών
51. Υπηρεσία Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού

52. Κυβερνητικό Τυπογραφείο
53. Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής
54. Γραφείο Προγραμματισμού
55. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού
56. Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων
57. Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών
58. Τμήμα Δημοσίων Έργων
59. Τμήμα Αρχαιοτήτων
60. Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας
61. Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας
62. Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών
63. Τμήμα Οδικών Μεταφορών
64. Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών
65. Υπουργείο Υγείας
66. Φαρμακευτικές Υπηρεσίες
67. Γενικό Χημείο
68. Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας
69. Οδοντιατρικές Υπηρεσίες
70. Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας

LETTONIA

1. Valsts prezidenta kanceleja
2. Saeimas kanceleja
3. Aizsardzības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
4. Ārlietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
5. Ekonomikas ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
6. Finanšu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
7. Iekšlietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
8. Izglītības un zinātnes ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
9. Kultūras ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
10. Labklājības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
11. Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

12. Satiksmes ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
13. Tieslietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
14. Veselības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
15. Vides ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
16. Zemkopības ministrija un tās pārraudzībā esošās iestādes
17. Īpašu uzdevumu ministrs bērnu un ģimenes lietās un tā pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
18. Īpašu uzdevumu ministrs sabiedrības integrācijas lietās un tā pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

19. Augstākās izglītības padome
20. Eiropas integrācijas birojs
21. Valsts kanceleja un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
22. Centrālā vēlēšanu komisija
23. Finanšu un kapitāla tirgus komisija
24. Latvijas Banka
25. Nacionālie bruņotie spēki
26. Nacionālā radio un televīzijas padome
27. Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija
28. Satversmes aizsardzības birojs
29. Valsts cilvēktiesību birojs
30. Valsts kontrole
31. Satversmes tiesa
32. Augstākā tiesa
33. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes
34. Pašvaldību domes (padomes) un to pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

LITUANIA

1. Prezidento kanceliarija
2. Seimo kanceliarija
3. Konstitucinis Teismas
4. Vyriausybės kanceliarija
5. Aplinkos ministerija ir įstaigos prie ministerijos
6. Finansų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
7. Krašto apsaugos ministerija ir įstaigos prie ministerijos
8. Kultūros ministerija ir įstaigos prie ministerijos
9. Socialinės apsaugos ir darbo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
10. Susisiekimo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
11. Sveikatos apsaugos ministerija ir įstaigos prie ministerijos

12. Švietimo ir mokslo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
13. Teisingumo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
14. Ūkio ministerija ir įstaigos prie ministerijos
15. Užsienio reikalų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
16. Vidaus reikalų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
17. Žemės ūkio ministerija ir įstaigos prie ministerijos
18. Nacionalinė teismų administracija
19. Lietuvos kariuomenė ir jos padaliniai
20. Generalinė prokuratūra
21. Valstybės kontrolė
22. Lietuvos bankas
23. Specialiųjų tyrimų tarnyba
24. Konkurencijos taryba

25. Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras
26. Nacionalinė sveikatos taryba
27. Moterų ir vyrų lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba
28. Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga
29. Seimo kontrolierių įstaiga
30. Valstybinė lietuvių kalbos komisija
31. Valstybinė paminklosaugos komisija
32. Vertybinių popierių komisija
33. Vyriausioji rinkimų komisija
34. Vyriausioji tarnybinės etikos komisija
35. Etninės kultūros globos taryba
36. Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba

37. Valstybės saugumo departamentas
38. Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija
39. Vyriausioji administracinių ginčų komisija
40. Mokestinių ginčų komisija
41. Valstybinė lošimų priežiūros komisija
42. Lietuvos archyvų departamentas
43. Europos teisės departamentas
44. Europos komitetas
45. Ginklų fondas
46. Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas
47. Informacinės visuomenės plėtros komitetas
48. Kūno kultūros ir sporto departamentas
49. Ryšių reguliavimo tarnyba
50. Statistikos departamentas

51. Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas
52. Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija
53. Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija
54. Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba
55. Valstybinė ligonių kasa
56. Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba
57. Viešųjų pirkimų tarnyba

UNGHERIA

Belügyminisztérium

Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium

Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztérium

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium
Gyermek-, Ifjúsági és Sportminisztérium
Honvédelmi Minisztérium
Igazságügyi Minisztérium
Informatikai és Hírközlési Minisztérium
Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium
Külügyminisztérium
Miniszterelnöki Hivatal
Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma
Oktatási Minisztérium
Pénzügyminisztérium
Miniszterelnökség Közbeszerzési és Gazdasági Igazgatósága

MALTA

1. Uffiċċju tal-President
2. Uffiċċju ta' l-Iskrivan tal-Kamra tad-Deputati
3. Uffiċċju tal-Prim Ministru

4. Ministeru għall-Politika Soċjali
5. Ministeru ta' l-Edukazzjoni
6. Ministeru tal-Finanzi
7. Ministeru għar- Riżorsi u Infrastruttura
8. Ministeru għat-Turiżmu
9. Ministeru għat-Trasport u Kommunikazzjoni
10. Ministeru għas-Servizzi Ekonomiċi
11. Ministeru għall-Intern u l-Ambjent
12. Ministeru għall-Agrikoltura u Sajd
13. Ministeru għal Għawdex
14. Ministeru għas-Saħħa
15. Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
16. Ministeru għall-Ġustizzja u Gvern Lokali

POLONIA

1. Kancelaria Prezydenta RP
2. Kancelaria Sejmu RP
3. Kancelaria Senatu RP

4. Sąd Najwyższy
5. Naczelny Sąd Administracyjny
6. Trybunał Konstytucyjny
7. Najwyższa Izba Kontroli
8. Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich
9. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji
10. Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych
11. Krajowe Biuro Wyborcze
12. Państwowa Inspekcja Pracy
13. Biuro Rzecznika Praw Dziecka
14. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów
15. Ministerstwo Finansów
16. Generalny Inspektorat Informacji Finansowej
17. Ministerstwo Gospodarki Pracy i Polityki Społecznej

18. Urząd Komitetu Integracji Europejskiej
19. Ministerstwo Kultury
20. Komitet Badań Naukowych
21. Ministerstwo Obrony Narodowej
22. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
23. Ministerstwo Skarbu Państwa
24. Ministerstwo Sprawiedliwości
25. Ministerstwo Infrastruktury
26. Ministerstwo Środowiska
27. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
28. Ministerstwo Spraw Zagranicznych
29. Ministerstwo Zdrowia
30. Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu
31. Rządowe Centrum Studiów Strategicznych
32. Urząd Zamówień Publicznych

33. Urząd Regulacji Energetyki
34. Urząd Służby Cywilnej
35. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów
36. Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych
37. Instytut Pamięci Narodowej- Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu
38. Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast
39. Główny Urząd Statystyczny
40. Wyższy Urząd Górniczy
41. Urząd Patentowy RP
42. Komisja Nadzoru Ubezpieczeń i Funduszy Emerytalnych
43. Główny Urząd Miar
44. Polski Komitet Normalizacyjny
45. Polskie Centrum Badań i Certyfikacji
46. Polska Akademia Nauk

47. Państwowa Agencja Atomistyki
48. Komisja Papierów Wartościowych i Giełd
49. Generalny Inspektorat Celny
50. Główny Inspektorat Kolejnictwa
51. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
52. Zakład Ubezpieczeń Społecznych
53. Rządowe Centrum Legislacji
54. Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty
55. Agencja Rynku Rolnego
56. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
57. Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa
58. Agencja Mienia Wojskowego

SLOVENIA

1. Predsednik Republike Slovenije
2. Državni zbor
3. Državni svet
4. Varuh človekovih pravic
5. Ustavno sodišče
6. Računsko sodišče

7. Državna revizijska komisija
8. Slovenska akademija znanosti in umetnosti
9. Vladne službe
10. Ministrstvo za finance
11. Ministrstvo za notranje zadeve
12. Ministrstvo za zunanje zadeve
13. Ministrstvo za obrambo
14. Ministrstvo za pravosodje
15. Ministrstvo za gospodarstvo
16. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
17. Ministrstvo za promet
18. Ministrstvo za okolje prostor in energijo
19. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
20. Ministrstvo za zdravje
21. Ministrstvo za informacijsko družbo
22. Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport
23. Ministrstvo za kulturo
24. Vrhovno sodišče Republike Slovenije
25. Višja sodišča
26. Okrožna sodišča
27. Okrajna sodišča
28. Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije

29. Okrožna državna tožilstva
30. Družbeni pravobranilec Republike Slovenije
31. Državno pravobranilstvo Republike Slovenije
32. Upravno sodišče Republike Slovenije
33. Senat za prekrške Republike Slovenije
34. Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani
35. Delovna sodišča
36. Sodniki za prekrške
37. Upravne enote

SLOVACCHIA

Ministeri e altre autorità amministrative statali (elenco non esaustivo):

Kancelária prezidenta Slovenskej republiky

Národná rada Slovenskej republiky

Úrad vlády
Ministerstvo zahraničných vecí
Ministerstvo hospodárstva
Ministerstvo obrany
Ministerstvo vnútra
Ministerstvo financií
Ministerstvo kultúry
Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku
Ministerstvo zdravotníctva
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny
Ministerstvo školstva
Ministerstvo spravodlivosti
Ministerstvo životného prostredia
Ministerstvo pôdohospodárstva
Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií
Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja
Ústavný súd

Najvyšší súd
Generálna prokuratúra
Najvyšší kontrolný úrad
Protimonopolný úrad
Úrad pre verejné obstarávanie
Štatistický úrad
Úrad geodézie, kartografie a katastra
Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo
Telekomunikačný úrad
Úrad priemyselného vlastníctva
Úrad pre štátnu pomoc
Úrad pre finančný trh
Národný bezpečnostný úrad
Poštový úrad
Úrad na ochranu osobných údajov
Kancelária verejného ochrancu práv".

4. 31993 L 0037: Direttiva 93/37/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1993, che coordina le procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori (GU L 199 del 9.8.1993, pag. 54), modificata da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),

- 31997 L 0052: Direttiva 97/52/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13.10.1997 (GU L 328 del 28.11.1997, pag. 1),
- 32001 L 0078: Direttiva 2001/78/CE della Commissione, del 13.9.2001 (GU L 285 del 29.10.2001, pag. 1).

a) All'articolo 25 si aggiunge:

- "- nella Repubblica ceca, lo "obchodní rejstřík",
- in Estonia, il "Keskäriregister",
- a Cipro, l'appaltatore è tenuto a fornire un certificato del (Συμβούλιο Εγγραφής και Ελέγχου Εργοληπτών Οικοδομικών και Τεχνικών Έργων) in base alla legge sulla registrazione e l'audit di appaltatori nel settore dell'ingegneria e costruzione civile
- in Lettonia, lo "Uzņēmumu reģistrs" (Registro delle imprese),
- in Lituania, lo "Juridinių asmenų registras",
- in Ungheria, il "Cégnyilvántartás", lo "egyéni vállalkozók jegyzői nyilvántartása",
- a Malta un offerente (o fornitore) cita il suo "numru ta' registrazzjoni tat- Taxxa tal-Valur Miżjud (VAT) u n- numru tal-liċenzja ta' kummerċ e, nel caso di partenariato o società, il pertinente numero di registrazione rilasciato dall'Autorità maltese per i servizi finanziari,
- in Polonia, lo "Krajowy Rejestr Sądowy",
- in Slovenia, il "Sodni register" e lo "obrtni register",
- in Slovacchia, lo "Obchodný register";"

- b) All'allegato I, "ELENCHI DEGLI ORGANISMI E DELLE CATEGORIE DI ORGANISMI DI DIRITTO PUBBLICO DI CUI ALL'ARTICOLO 1, LETTERA b)", si aggiunge:

"XVI. REPUBBLICA CECA:

- Fond národního majetku
- Pozemkový fond
- e altri fondi pubblici
- Česká národní banka
- Česká televize
- Český rozhlas
- Rada pro rozhlasové a televizní vysílání
- Česká konsolidační agentura
- Agenzie per l'assicurazione contro le malattie
- Università

ed altri enti istituiti con atti speciali che per la loro attività ed in conformità con la disciplina di bilancio utilizzano risorse provenienti dal bilancio dello Stato, fondi statali, contributi di istituzioni internazionali, bilanci delle autorità distrettuali o bilanci di enti territoriali autonomi.

XVII. ESTONIA:

Organismi:

- Eesti Kunstiakadeemia
- Eesti Liikluskindlustuse Fond
- Eesti Muusikaakadeemia
- Eesti Põllumajandusülikool
- Eesti Raadio
- Eesti Teaduste Akadeemia
- Eesti Televisioon
- Hoiuste Tagamise Fond
- Hüvitusfond
- Kaitseliidu Peastaap
- Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut
- Keskhaigekassa
- Kultuurkapital
- Notarite Koda
- Rahvusooper Estonia
- Rahvusraamatukogu
- Tallinna Pedagoogikaülikool
- Tallinna Tehnikaülikool
- Tartu Ülikool

Categorie:

- Altre persone giuridiche di diritto pubblico i cui appalti pubblici di lavori sono soggetti al controllo dello Stato.

XVIII. CIPRO:

- Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού Κύπρου
- Αρχή Κρατικών Εκθέσεων
- Επιτροπή Σιτηρών Κύπρου
- Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου
- Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου
- Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού
- Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού
- Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης
- Οργανισμός Γεωργικής Ασφαλίσεως
- Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας
- Οργανισμός Νεολαίας Κύπρου
- Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγης
- Συμβούλια Αποχετεύσεων
- Συμβούλια Σφαγείων

- Σχολικές Εφορίες
- Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου
- Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου
- Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών
- Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

XIX. LETTONIA:

Categorie:

- Bezpeļņas organizācijas, kuras nodibinājusi valsts vai pašvaldība un kuras tiek finansētas no valsts vai pašvaldības budžeta (Organizzazioni senza scopo di lucro fondate dallo Stato o da un ente locale e finanziate con fondi dello Stato o di un governo locale)
- Specializētie bērnu sociālās aprūpes centri (Centri specializzati di assistenza sociale all'infanzia)
- Specializētie valsts sociālās aprūpes pansionāti (Istituti statali specializzati per l'assistenza sociale alle persone anziane)
- Specializētie valsts sociālās aprūpes un rehabilitācijas centri (Centri statali specializzati per l'assistenza sociale e la riabilitazione)
- Valsts bibliotēkas (Biblioteche statali)
- Valsts muzeji (Musei statali)
- Valsts teātri (Teatri statali)

- Valsts un pašvaldību aģentūras (Agenzie statali e degli enti locali)
- Valsts un pašvaldību pirmsskolas izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Istituti di istruzione prescolastica statali e degli enti locali iscritti nel registro degli istituti scolastici presso il ministero dell'istruzione e della scienza)
- Valsts un pašvaldību pirmsskolas izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Istituti statali e degli enti locali per l'istruzione in materia di hobby/interessi pesonali, iscritti nel registro degli istituti scolastici presso il ministero dell'istruzione e della scienza)
- Valsts un pašvaldību pirmsskolas izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Istituti di formazione statali e degli enti locali iscritti nel registro degli istituti scolastici presso il ministero dell'istruzione e della scienza)
- Valsts un pašvaldību pirmsskolas izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Istituti di istruzione generale statali e degli enti locali, iscritti nel registro degli istituti scolastici presso il ministero dell'istruzione e della scienza)
- Valsts un pašvaldību pamata un vidējās profesionālās izglītības iestādes un koledžas, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Istituti e collegi statali e degli enti locali per la formazione professionale di base e secondaria (istituti superiori di formazione professionale di primo livello) iscritti nel registro degli istituti scolastici presso il ministero dell'istruzione e della scienza)

- Valsts un pašvaldību augstākās izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Istituti di istruzione superiore statali e degli enti locali, iscritti nel registro degli istituti scolastici presso il ministero dell'istruzione e della scienza)
- Valsts zinātniskās institūcijas (Enti statali per la ricerca scientifica)
- Valsts veselības aprūpes iestādes (Istituti statali di assistenza sanitaria)
- Citi publisko tiesību subjekti, kuru darbība nav saistīta ar komercdarbību (Altri organismi disciplinati dalla legge che non hanno carattere commerciale)

XX. LITUANIA:

Tutti gli organismi a carattere non industriale o non commerciale i cui appalti sono soggetti alla supervisione dell'Ufficio per gli appalti pubblici presso il governo della Repubblica di Lituania.

XXI. UNGHERIA:

Organismi:

- a megyei, illetőleg a regionális fejlesztési tanács, az elkülönített állami pénzalap kezelője, a társadalombiztosítás igazgatási szerve
- a köztestület és a köztestületi költségvetési szerv, valamint a közalapítvány

- a Magyar Távirati Iroda Részvénytársaság, a közszolgálati műsorszolgáltatók, valamint azok a köz-műsorszolgáltatók, amelyek működését többségében közpénzből finanszírozzák
- az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Részvénytársaság
- a Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság, az a gazdálkodó szervezet, melyben a Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság ellenőrző részesedéssel rendelkezik

Categorie:

- egyes központi és önkormányzati költségvetési szervek (determinati organi di bilancio)
 - alapítvány (fondazione), társadalmi szervezet (organizzazioni della società civile), közhasznú társaság (società di pubblica utilità), biztosító egyesület (associazione di assicurazioni), víziközmű-társulat (associazione lavori idrici di pubblica utilità)
- organizzazioni commerciali stabilite al fine di rispondere ai bisogni nell'interesse generale e controllate da enti pubblici o finanziati principalmente dal bilancio pubblico.

XXII. MALTA:

1. Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali
2. Awtorità tax-Xandir
3. MITTS Ltd.
4. Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurta' fuq il-Post tax-Xogħol
5. Awtorità tad-Djar
6. Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Tahrig
7. Fondazzjoni għas-Servizzi għall-Harsien Soċjali
8. Sedqa
9. Appoġġ
10. Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità
11. Bord tal-Koperattivi
12. Fondazzjoni għaċ-Ċentru tal-Kreativita'
13. Orkestra Nazzjonali
14. Kunsill Malti għax-Xjenza u Teknoloġija
15. Teatru Manoel
16. Dar il-Mediterran għall-Konferenzi
17. Bank Ċentrali ta Malta
18. Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta

19. Borża ta' Malta
20. Awtorità dwar il-Lotteriji u l-Loghob
21. Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi
22. Kunsill Konsultattiv dwar l-Industrija tal-Bini
23. Istitut għall-Istudju tat-Turiżmu
24. Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta
25. Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni
26. Korporazzjoni Maltija għall-Iżvilupp
27. Istitut għall-Promozzjoni ta' l-Intrapriżi Żgħar
28. Awtorità ta' Malta dwar l-Istandards
29. Awtorità ta' Malta ta' l-Istatistika
30. Laboratorju Nazzjonali ta' Malta
31. Metco Ltd
32. MGI / Mimcol
33. Maltapost plc
34. Gozo Channel Co Ltd
35. Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar
36. Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi
37. Sptar Zammit Clapp
38. Ċentru Malti għall-Arbitraġġ
39. Kunsilli Lokali

XXIII. POLONIA:

1. Uniwersytety i szkoły wyższe, wyższe szkoły pedagogiczne, ekonomiczne, rolnicze, artystyczne, teologiczne min. (Università e accademie, accademie di pedagogia, economia, agricoltura, arte, teologia, ecc.)
 - Uniwersytet w Białymstoku
 - Uniwersytet Gdański
 - Uniwersytet Śląski
 - Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
 - Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego
 - Katolicki Uniwersytet Lubelski
 - Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
 - Uniwersytet Łódzki
 - Uniwersytet Opolski
 - Uniwersytet im. Adama Mickiewicza
 - Uniwersytet Mikołaja Kopernika
 - Uniwersytet Szczeciński
 - Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie
 - Uniwersytet Warszawski
 - Uniwersytet Wrocławski
 - Uniwersytet Zielonogórski

- Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej
- Akademia Górniczo-Hutnicza im. St. Staszica w Krakowie
- Politechnika Białostocka
- Politechnika Częstochowska
- Politechnika Gdańska
- Politechnika Koszalińska
- Politechnika Krakowska
- Politechnika Lubelska
- Politechnika Łódzka
- Politechnika Opolska
- Politechnika Poznańska
- Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego
- Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza
- Politechnika Szczecińska
- Politechnika Śląska
- Politechnika Świętokrzyska
- Politechnika Warszawska
- Politechnika Wrocławska
- Akademia Morska w Gdyni

- Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie
- Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach
- Akademia Ekonomiczna w Krakowie
- Akademia Ekonomiczna w Poznaniu
- Szkoła Główna Handlowa
- Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu
- Akademia Bydgoska im. Kazimierza Wielkiego
- Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie
- Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej
- Akademia Podlaska w Siedlcach
- Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach
- Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku

- Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna "Ignatianum" w Krakowie
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna im. Tadeusza Kotarbińskiego w Zielonej Górze
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Częstochowie
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie
- Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy
- Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie
- Akademia Rolnicza w Lublinie
- Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu
- Akademia Rolnicza w Szczecinie
- Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie
- Akademia Rolnicza we Wrocławiu
- Akademia Medyczna w Białymstoku
- Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy
- Akademia Medyczna w Gdańsku

- Śląska Akademia Medyczna w Katowicach
- Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
- Akademia Medyczna w Lublinie
- Akademia Medyczna w Łodzi
- Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu
- Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie
- Akademia Medyczna w Warszawie
- Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu
- Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego
- Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie
- Papieski Wydział Teologiczny w Poznaniu
- Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu
- Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie

- Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni
- Akademia Obrony Narodowej
- Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie
- Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi
- Wyższa Szkoła Oficerska im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta
- Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu
- Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie
- Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie
- Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy
- Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku

- Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach
- Akademia Muzyczna w Krakowie
- Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi
- Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu
- Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu
- Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku
- Akademia Sztuk Pięknych w Katowicach
- Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie
- Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi
- Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu
- Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie

- Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu
- Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi
- Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie
- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku
- Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu
- Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie
- Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu

2. Państwowe i samorządowe instytucje kultury (istituzioni culturali nazionali e autonome)
3. Parki narodowe (parchi nazionali)
4. Agencje państwowe działające w formie spółek (agenzie nazionali che operano sotto forma di società)
5. Państwowe Gospodarstwo Leśne "Lasy Państwowe"
6. Podstawowe, gimnazjalne i ponadgimnazjalne szkoły publiczne (scuole pubbliche elementari e secondarie)
7. Publiczni nadawcy radiowi i telewizyjni (emittenti radiotelevisive pubbliche)
 - Telewizja Polska S. A.
 - Polskie Radio S. A.
8. Publiczne muzea, teatry, biblioteki i inne publiczne placówki kultury min.: (musei, teatri e biblioteche pubblici, altre istituzioni culturali pubbliche ecc.)
 - Narodowe Centrum Kultury w Warszawie
 - Zachęta – Państwowa Galeria Sztuki w Warszawie
 - Centrum Sztuki Współczesnej – Zamek Ujazdowski w Warszawie
 - Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku
 - Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie
 - Centrum Międzynarodowej Współpracy Kulturalnej - Instytut Adama Mickiewicza w Warszawie
 - Dom Pracy Twórczej w Wigrach

- Dom Pracy Twórczej w Radziejowicach
- Biblioteka Narodowa w Warszawie
- Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych
- Muzeum Narodowe w Krakowie
- Muzeum Narodowe w Poznaniu
- Muzeum Narodowe w Warszawie
- Zamek Królewski w Warszawie – Pomnik Historii i Kultury Narodowej
- Zamek Królewski na Wawelu Państwowe Zbiory Sztuki w Krakowie
- Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce
- Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu
- Państwowe Muzeum na Majdanku w Lublinie
- Muzeum Stutthof w Sztutowie
- Muzeum Zamkowe w Malborku
- Centralne Muzeum Morskie w Gdańsku
- Muzeum "Łazienki Królewskie" – Zespół Pałacowo-Ogrodowy w Warszawie
- Muzeum Pałac w Wilanowie

- Muzeum Wojska Polskiego
- Teatr Narodowy w Warszawie
- Narodowy Stary Teatr im. Heleny Modrzejewskiej w Krakowie
- Teatr Wielki – Opera Narodowa w Warszawie
- Filharmonia Narodowa w Warszawie

9. Publiczne placówki naukowe, jednostki badawczo- rozwojowe oraz inne placówki badawcze (istituti di ricerca, istituti di ricerca e sviluppo e altri istituti di ricerca pubblici)

XXIV. SLOVENIA:

- občine
- javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa
- javni zavodi s področja zdravstva
- javni zavodi s področja socialnega varstva
- javni zavodi s področja kulture
- javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti
- javni zavodi s področja kmetijstva in gozdarstva
- javni zavodi s področja okolja in prostora
- javni zavodi s področja gospodarskih dejavnosti

- javni zavodi s področja malega gospodarstva in turizma
- javni zavodi s področja javnega reda in varnosti
- agencije
- skladi socialnega zavarovanja
- javni skladi na ravni države in na ravni občin
- Družba za avtoceste v RS
- Pošta Slovenije

XXV. SLOVACCHIA:

L'ente aggiudicatore è definito all'art. 3, par. 1 della legge n. 263/1999 Z. z. sugli appalti pubblici nella versione modificata come:

1. un'organizzazione finanziata dal bilancio statale (ad es. ministeri, altre autorità amministrative statali) o cofinanziata dal bilancio statale (ad es. università, "college") o da un fondo statale istituito per uno specifico scopo;
2. una regione autonoma, un comune, un'organizzazione di una regione autonoma o un comune finanziato o cofinanziato dalla stessa;
3. un ente per l'assicurazione sanitaria;

4. un ente giuridico istituito dalla legge come istituzione pubblica (ad es. Slovenská televízia, Slovenský rozhlas, Sociálna poisťovňa);
5. il catasto immobiliare nazionale della Repubblica slovacca;
6. il catasto terreni slovacco;
7. un'associazione di enti giuridici, formata dagli enti aggiudicatori di cui ai punti 1, 2 e 3.

5. 31993 L 0038: Direttiva 93/38/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1993, che coordina le procedure di appalto degli enti erogatori di acqua e di energia, degli enti che forniscono servizi di trasporto nonché degli enti che operano nel settore delle telecomunicazioni (GU L 199 del 9.8.1993, pag. 84), modificata da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31998 L 0004: Direttiva 98/4/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16.2.1998 (GU L 101 dell'1.4.1998, pag. 1),
- 32001 L 0078: Direttiva 2001/78/CE della Commissione, del 13.9.2001 (GU L 285 del 29.10.2001, pag. 1).

a) All'allegato I, "PRODUZIONE, TRASPORTO O DISTRIBUZIONE DI ACQUA POTABILE", si aggiunge:

"REPUBBLICA CECA

Tutti i produttori, trasportatori o distributori di acqua potabile che forniscono i loro servizi al pubblico (sezione 2 b) della legge n. 199/1994 Sb. relativa agli appalti pubblici).

ESTONIA

Enti operanti ai sensi dell'articolo 5 della legge sugli appalti pubblici (RT I 2001, 40, 224) e dell'articolo 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).

CIPRO

"Water Boards", che distribuiscono acqua nei comuni e in altre zone ai sensi della legge sulla fornitura di acqua (Comuni e altre zone), Cap. 350.

(Τα Συμβούλια Υδατοπρομήθειας που διανέμουν νερό σε δημοτικές και άλλες περιοχές, δυνάμει του περί Υδατοπρομήθειας Δημοτικών και Άλλων Περιοχών Νόμου, Κεφ. 350).

LETTONIA

Enti pubblici per la produzione o la distribuzione di acqua potabile alla reti fisse per la fornitura di un servizio pubblico.

LITUANIA

Enti pubblici di governi locali che producono, trasportano o distribuiscono acqua potabile ai sensi della Lietuvos Respublikos geriamojo vandens įstatymas (Žin., 2001, Nr. 64-2327) e della Lietuvos Respublikos vandens įstatymas (Žin., 1997, Nr. 104-2615) e conformemente alle disposizioni della Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

UNGHERIA

Enti per la produzione, il trasporto o la distribuzione di acqua ai sensi della 1995. évi LVII. törvény a vízgazdálkodásról.

MALTA

Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma (Ente per i servizi idrici).

POLONIA

Przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne w rozumieniu ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków prowadzące działalność gospodarczą w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę lub zbiorowego odprowadzania ścieków, oraz gminne jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, prowadzące tego rodzaju działalność (imprese per la fornitura di acqua e per le fognature ai sensi della legge del 7 giugno 2001 sulla fornitura collettiva di acqua o l'eliminazione delle acque di scarico).

SLOVENIA

Podjetja, ki črpajo, izvajajo prenos ali dobavo pitne vode, skladno s koncesijskim aktom, izdanim na podlagi Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, 32/93, 1/96) in odloki občin (enti che producono, trasportano o distribuiscono acqua potabile, conformemente all'atto di concessione basato sulla legge di protezione ambientale (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia 32/93, 1/96) e decisioni adottate dai comuni).

SLOVACCHIA

L'ente aggiudicatore è definito all'articolo 3, par. 2 e 3 della legge n. 263/1999 Z. z sugli appalti pubblici, nella versione modificata, quale ente giuridico che gestisce l'acqua producendo e occupandosi della distribuzione pubblica di acqua potabile, di rete fognaria o lavori ad essa inerenti. (e.g. Západoslovenské vodárne a kanalizácie, Stredoslovenské vodárne a kanalizácie, Východoslovenské vodárne a kanalizácie).";

- b) All'allegato II, "PRODUZIONE, TRASPORTO O DISTRIBUZIONE DI ELETTRICITÀ", si aggiunge:

"REPUBBLICA CECA

L'ente aggiudicatore è definito nella sezione 2 b della legge n. 199/1994 Sb. sugli appalti pubblici come "České energetické závody, a.s." e 8 società regionali di distribuzione: Středočeská energetická a.s. (Boemia centrale), Východočeská energetická, a.s. (Boemia orientale), Severočeská energetická a.s. (Boemia settentrionale), Západočeská energetická, a.s. (Boemia occidentale), Jihočeská a.s., Pražské energetické závody, a.s. (Praga), Jihomoravská energetická, a.s. (Moravia meridionale), Severomoravská energetická, a.s. (Moravia settentrionale); questi enti producono o trasportano elettricità in base alla legge n. 458/2000 Sb. relativa all'energia.

ESTONIA

Enti operanti ai sensi dell'articolo 5 della legge sugli appalti pubblici (RT I 2001, 40, 224) e dell'articolo 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).

CIPRO

"Electricity Authority of Cyprus", istituita dalla legge sullo sviluppo dell'elettricità, Cap. 171. (Η Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεφ. 171).

LETTONIA

Valsts akciju sabiedrība "Latvenergo" (società statale di diritto pubblico a responsabilità limitata "Latvenergo").

LITUANIA

Enti per la produzione, il trasporto o la distribuzione di elettricità ai sensi della Lietuvos Respublikos elektros energetikos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 66-1984) e conformemente alle disposizioni della Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296). Valstybės įmonė Ignalinos atominė elektrinė (Azienda statale per la centrale nucleare di Ignalina), istituita ai sensi della Lietuvos Respublikos branduolinės energijos įstatymas (Žin., 1996, Nr. 119-2771).

UNGHERIA

Enti per la produzione, il trasporto e la distribuzione di elettricità in base a un'autorizzazione ai sensi della legge CX del 2001 sull'elettricità (2001. évi CX. törvény a villamos energiáról).

MALTA

Korporazzjoni Enemalta (Ente Enemalta)

POLONIA

Przedsiębiorstwa energetyczne w rozumieniu ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Società per l'energia ai sensi della legge del 10 aprile 1997, legge sull'energia).

SLOVENIA

ELES- Elektro Slovenija, podjetja, ki proizvajajo električno energijo, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list RS, 79/99), podjetja, ki izvajajo transport električne energije, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list RS, 79/99), podjetja, ki dobavljajo električno energijo, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list RS, 79/99) (ELES- Elektro Slovenija: ente che produce, trasporta o distribuisce elettricità a norma della legge sull'energia (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia, 79/99)).

SLOVACCHIA

L'ente aggiudicatore è definito all'articolo 3, par. 2 e 3 della legge n. 263/1999 Z. z sugli appalti pubblici, nella versione modificata, come un ente giuridico che opera nei settori dell'energia, generando, vendendo e distribuendo elettricità e trasmettendo elettricità (legge n. 70/1998 Z. z, nella versione modificata - ad es. Slovenské elektrárne a.s., Regionálne rozvodné závody).".

- c) All'allegato III, "TRASPORTO O DISTRIBUZIONE DI GAS O CALORE", si aggiunge:

"REPUBBLICA CECA

Tutti i produttori, trasportatori o distributori di gas o calore che forniscono i loro servizi al pubblico (sezione 2 b) della legge n. 199/1994 Sb. relativa agli appalti pubblici).

ESTONIA

Enti operanti ai sensi dell'articolo 5 della legge sugli appalti pubblici (RT I 2001, 40, 224) e dell'articolo 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).

LETTONIA

Akciju sabiedrība "Latvijas gāze" (società pubblica di Stato a responsabilità limitata "Latvijas gāze").

Organismi pubblici di governi locali che forniscono calore al pubblico.

LITUANIA

Enti per il trasporto o la distribuzione di gas ai sensi della Lietuvos Respublikos gamtinių dujų įstatymas (Žin., 2000, Nr. 89-2743) e conformemente alle disposizioni della Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

Autorità locali o loro associazioni che forniscono calore al pubblico e conformemente alle disposizioni della Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

UNGHERIA

Enti per il trasporto o la distribuzione di gas in base a un'autorizzazione ai sensi della legge XLI 1994 sulla fornitura del gas (1994. évi XLI. törvény a gázszolgáltatásról).

Enti per il trasporto o la distribuzione di calore in base a un'autorizzazione ai sensi della legge XVIII del 1998 sui servizi di riscaldamento a distanza (1998. évi XVIII. törvény a távhőszolgáltatásról).

MALTA

Korporazzjoni Enemalta (Ente Entemalta)

POLONIA

Przedsiębiorstwa energetyczne w rozumieniu ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Società per l'energia ai sensi della legge 10 aprile 1997, legge sull'energia).

SLOVENIA

Podjetja, ki opravljajo transport ali distribucijo plina s skladu z Energetskim zakonom (Ur. l. RS, št. 79/99) in podjetja, ki opravljajo transport ali distribucijo toplote v skladu z odloki občin. Enti che trasportano o distribuiscono gas a norma della legge sull'energia (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia, 79/99) e società che trasportano o distribuiscono calore in base alle decisioni adottate dai comuni.

SLOVACCHIA

L'ente aggiudicatore è definito all'articolo 3, par. 2 e 3 della legge n. 263/1999 Z. z sugli appalti pubblici nella versione modificata, come ente giuridico che opera nei settori dell'energia, generando, vendendo e distribuendo gas e calore e trasmettendo gas (legge n. 70/1998 Z. z. modificata - ad es. Slovenský plynárenský priemysel).".

- d) All'allegato IV, "PROSPEZIONE ED ESTRAZIONE DI PETROLIO O GAS", si aggiunge:

"REPUBBLICA CECA

Società commerciali di prospezione, scavi o estrazione di petrolio greggio e di gas (sezione 2 b) della legge n. 199/1994 Sb. relativa agli appalti pubblici).

ESTONIA

Enti operanti ai sensi dell'articolo 5 della legge sugli appalti pubblici (RT I 2001, 40, 224) e dell'articolo 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).

LITUANIA

Enti operanti ai sensi della Lietuvos Respublikos žemės gelmių įstatymas (legge relativa al sottosuolo della Repubblica della Lituania) (Žin., 2001, Nr.35-1164) e conformemente alle disposizioni della Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

UNGHERIA

Enti di prospezione o estrazione di petrolio o gas in base a un'autorizzazione o concessione ai sensi della legge XLVIII del 1993 sulla coltivazione mineraria (1993. évi XLVIII. törvény a bányászatról).

MALTA

La legge sul petrolio (produzione) (Cap. 156) e legislazione secondaria derivata e la legge sulla platea continentale (Cap. 194) e legislazione secondaria derivata.

POLONIA

Podmioty prowadzące działalność polegającą na poszukiwaniu, rozpoznawaniu miejsc występowania lub wydobywaniu gazu ziemnego, ropy naftowej oraz jej naturalnych pochodnych, węgla brunatnego, węgla kamiennego lub innych paliw stałych na podstawie ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Enti che operano nel settore dell'esplorazione, siti di ricerca mineraria o sviluppo di gas naturale, olio e suoi derivati naturali, carbone fossile bruno, carbon fossile o altri carburanti solidi ai sensi della legge 4 febbraio 1994 "legge sulle attività geologiche ed estrattive").

SLOVENIA

Podjetja, ki opravljajo raziskovanje in izkoriščajo nafto, skladno z Zakonom o rudarstvu (Uradni list RS, 56/99).

SLOVACCHIA

L'ente aggiudicatore è definito all'articolo 3, par. 2 e 3 della legge n. 263/1999 Z. z. sugli appalti pubblici nella versione modificata, quale ente giuridico che opera nei settori geologico ed estrattivo localizzando depositi di petrolio ed estraendo petrolio e gas naturale."

- e) All'allegato V, "PROSPEZIONE ED ESTRAZIONE DI CARBONE ED ALTRI COMBUSTIBILI SOLIDI", si aggiunge:

"REPUBBLICA CECA

Società commerciali di prospezione, scavi o estrazione di carbone o altri tipi di combustibili (sezione 2 b) della legge n. 199/1994 Sb. relativa agli appalti pubblici).

ESTONIA

Enti operanti ai sensi dell'articolo 5 della legge sugli appalti pubblici (RT I 2001, 40, 224) e dell'articolo 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).

LITUANIA

Enti di prospezione o di estrazione della torba ai sensi della Lietuvos Respublikos žemės gelmių įstatymas (Žin., 2001, Nr. 35-1164) e conformemente alle disposizioni della Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

UNGHERIA

Enti di prospezione o estrazione di carbone o altri combustibili solidi in base a un'autorizzazione o concessione ai sensi della legge XLVIII del 1993 sulla coltivazione mineraria (1993. évi XLVIII. törvény a bányászatról).

POLONIA

Podmioty prowadzące działalność polegającą na poszukiwaniu, rozpoznawaniu miejsc występowania lub wydobywaniu gazu ziemnego, ropy naftowej oraz jej naturalnych pochodnych, węgla brunatnego, węgla kamiennego lub innych paliw stałych na podstawie ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Enti che operano nel settore dell'esplorazione, siti di prospezione o sviluppo di gas naturale, olii e suoi derivati naturali, carbone bruno fossile, carbone fossile o altri combustibili solidi in base alla legge del 4 febbraio 1994 "legge sulle attività geologiche ed estrattive").

SLOVENIA

Podjetja, ki opravljajo raziskovanje in izkoriščajo premog, skladno z Zakonom o rudarstvu (Uradni list RS, 56/99).

SLOVACCHIA

L'ente aggiudicatore è definito nell'art. 3, par. 2 e 3 della legge n. 263/1999 Z. z. sugli appalti pubblici nella versione modificata, come ente giuridico che opera nei settori geologico ed estrattivo localizzando depositi di petrolio ed estraendo petrolio ed altri combustibili solidi.".

- f) All'allegato VI, "ENTI AGGIUDICATORI NEL SETTORE DEI SERVIZI FERROVIARI ", si aggiunge:

"REPUBBLICA CECA

Operatori di sistemi di trasporto pubblico e fornitori di servizi al pubblico nei trasporti ferroviari (sezione 2 b) della legge n. 199/1994 Sb. relativa agli appalti pubblici).

ESTONIA

Enti operanti ai sensi dell'articolo 5 della legge sugli appalti pubblici (RT I 2001, 40, 224) e dell'articolo 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).

LETTONIA

Valsts akciju sabiedrība "Latvijas dzelzceļš" (società pubblica statale a responsabilità limitata "Latvijas dzelzceļš")

Valsts akciju sabiedrība "Vaiņodes dzelzceļš" (società pubblica statale a responsabilità limitata "Vaiņodes dzelzceļš").

LITUANIA

AB "Lietuvos geležinkeliai" operante ai sensi della Lietuvos Respublikos geležinkelio transporto kodeksas (Žin., 1996, Nr. 59-1402) ed altri enti che operano nel settore dei servizi ferroviari conformemente alle disposizioni della Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

UNGHERIA

Enti che forniscono servizi pubblici di trasporto ai sensi della legge XCV del 1993 sulle ferrovie (1993. évi XCV. törvény a vasútról) e sulla base di un'autorizzazione a norma del decreto n. 15/2002. (II. 27.) KöViM del ministro dei trasporti e dell'economia delle acque in materia di rilascio di licenze ad imprese ferroviarie (15/2002. (II. 27.) KöViM rendelet a vasútvállalatok működésének engedélyezéséről).

POLONIA

Podmioty świadczące usługi w zakresie transportu kolejowego, działające na podstawie Ustawy o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego "Polskie Koleje Państwowe" z dnia 08 września 2000 r., w szczególności :

- PKP Intercity Sp. z o. o.
- PKP Przewozy Regionalne Sp. z o. o.
- PKP Polskie Linie Kolejowe S. A.

(Enti che forniscono servizi nel settore dei trasporti ferroviari, che agiscono secondo la legge dell' 8 settembre 2000 sulla commercializzazione, ristrutturazione e privatizzazione dell'impresa statale "Ferrovie polacche" ed in particolare:

- PKP Intercity Sp. z o.o.
- PKP Przewozy Regionalne Sp. z o.o.
- KP Polskie Linie Kolejowe S.A).

SLOVENIA

Slovenske železnice, d.d.

SLOVACCHIA

L'ente aggiudicatore è definito all'art. 3, par. 2 e 3 della legge n. 263/1999 Z. z. sugli appalti pubblici nella versione modificata, come ente giuridico che si occupa del trasporto per ferrovia (legge n. 164/1996 Racc. modificata, legge n. 258/1993 Z. z. modificata - ad es. Železnice Slovenskej republiky, Železničná spoločnosť a.s.).".

- g) All'allegato VII, "ENTI AGGIUDICATORI NEL SETTORE DEI SERVIZI URBANI DI FERROVIE, TRAMVIE, FILOBUS O AUTOBUS", si aggiunge:

"REPUBBLICA Ceca

Operatori di sistemi di trasporto pubblico per ferrovia, tram, filobus o autobus che forniscono servizi al pubblico (sezione 2 b) della legge n. 199/1994 Sb. relativa agli appalti pubblici).

ESTONIA

Enti operanti ai sensi dell'articolo 5 della legge sugli appalti pubblici (RT I 2001, 40, 224) e dell'articolo 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).

LETTONIA

Enti pubblici che forniscono servizi di trasporto passeggeri nelle seguenti città con autobus, filobus o tram: Rīga, Jūrmala, Liepāja, Daugavpils, Jelgava, Rēzekne, Ventspils.

LITUANIA

Enti che forniscono al pubblico servizi urbani con filobus, autobus o funivie a norma della Lietuvos Respublikos kelių transporto kodeksas (Žin., 1996, Nr. 119-2772) e conformemente alle disposizioni della Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

UNGHERIA

Enti che forniscono al pubblico servizi di trasporto su strada in base alla legge del 1988 sul trasporto su strada (1988. évi I. törvény a közúti közlekedésről) e in base a un'autorizzazione ai sensi del decreto n. 89/1988. (XII. 20.) MT del Consiglio dei ministri sui servizi di trasporto su strada e il maneggio di veicoli su strada (89/1988. (XII. 20) rendelet a közúti közlekedési szolgáltatásokról és a közúti járművek üzemen tartásáról).

Enti che forniscono al pubblico servizi di trasporto per ferrovia in base alla legge XCV del 1993 (1993. évi XCV. törvény a vasútról) e in base a un'autorizzazione ai sensi del decreto 15/2002. (II. 27.) KöViM (15/2002. (II. 27.) KöViM rendelet a vasútvállalatok működésének engedélyezéséről).

MALTA

L-Awtorita' dwar it-Trasport ta' Malta (Autorità maltese dei trasporti)

POLONIA

Podmioty świadczące usługi w zakresie miejskiego transportu kolejowego, działające na podstawie koncesji wydanej zgodnie z ustawą z dnia 27 czerwca 1997 r. o transporcie kolejowym (Dz.U. Nr 96, poz.591 ze zm.). (Enti che forniscono servizi nel settore dei trasporti urbani su ferrovia sulla base della legge 27 giugno 1997 sul trasporto per ferrovia (Dz. U. Nr 96, poz. 591 modificata).

Podmioty świadczące usługi dla ludności w zakresie miejskiego transportu autobusowego działające na podstawie zezwolenia zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U.Nr 125, poz. 1371 ze zm.) oraz podmioty świadczące usługi dla ludności w zakresie miejskiego transportu (Enti che forniscono servizi per il pubblico nel settore dei filobus urbani e del trasporto urbano su base della licenza rilasciata ai sensi della legge 6 settembre 2001 sui trasporti urbani (Dz. U. Nr 125, poz. 1371 modificata) ed enti che forniscono servizi per il pubblico nel settore tramviario urbano.

SLOVENIA

Podjetja, ki opravljajo javni mestni avtobusni prevoz, skladno z Zakonom o prevozih v cestnem prometu (Uradni list RS, 72/94, 54/96, 48/98 in 65/99).

SLOVACCHIA

L'ente aggiudicatore è definito all'articolo 3, par. 2 e 3 della legge n 263/1999 Z. z. sui pubblici appalti nella versione modificata, come ente giuridico che opera nel settore del trasporto su strada, attivando il trasporto pubblico con bus, e del trasporto per ferrovia (legge n. 164/1996 Z.z modificata, legge n. 168/1966 Z. z. modificata, ad es.:

Železnice Slovenskej republiky (ŽSR)

Železničná spoločnosť a.s.

Dopravný podnik Bratislava, a.s.

Dopravný podnik mesta Žiliny, a.s.

Dopravný podnik mesta Prešov, a.s.

Dopravný podnik mesta Košíc, a.s.

Banskobystrická dopravná spoločnosť, a.s.).".

- h) All'allegato VIII, "ENTI AGGIUDICATORI NEL SETTORE DELLE ATTREZZATURE AEROPORTUALI ", si aggiunge:

"REPUBBLICA CECA

Gestori di aeroporti (sezione 2 b) della legge n. 199/1994 Sb. relativa agli appalti pubblici).

ESTONIA

Enti operanti ai sensi dell'articolo 5 della legge sugli appalti pubblici (RT I 2001, 40, 224) e dell'articolo 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).

LETTONIA

Valsts akciju sabiedrība “Latvijas gaisa satiksme” (società pubblica di Stato a responsabilità limitata) “Latvijas gaisa satiksme”).

Valsts akciju sabiedrība “”Starptautiskā lidosta ‘Rīga’” (società pubblica di Stato a responsabilità limitata “International airport “Rīga””).

LITUANIA

Aeroporti operanti ai sensi della Lietuvos Respublikos aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 94-2918) e della Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 66-1983).

Valstybės įmonė “Oro navigacija” (impresa di Stato che opera ai sensi della Lietuvos Respublikos aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 94-2918) e della Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 66-1983)).

Altri enti operanti nel settore dell'infrastruttura aeroportuale conformemente alle disposizioni della Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

UNGHERIA

Aeroporti operanti in base a un'autorizzazione a norma della legge XCVII del 1995 sul traffico aereo (1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről).

Aeroporto internazionale Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér, gestito dalla società Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér Üzemeltetési Rt. a norma della legge XVI del 1991 relativa alle concessioni (1991. évi XVI. törvény a koncesszióról), della legge XCVII del 1995 sul traffico aereo (1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről), del decreto n. 45/2001. (XII. 20.) KöViM del Ministero dei Trasporti e delle risorse idriche, che liquida l'Amministrazione del traffico aereo e degli aeroporti e istituisce i Servizi di navigazione aerea ungherese HungaroControl (45/2001. (XII. 20.) KöViM rendelet a Légiforgalmi és Repülőtéri Igazgatóság megszüntetéséről és a HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat létrehozásáról).

MALTA

L-Ajruport Internazzjonali ta" Malta (Aeroporto internazionale di Malta).

POLONIA

Przedsiębiorstwo Państwowe "Porty Lotnicze" (società statale "Aeroporti polacchi")

SLOVENIA

Javna civilna letališča, skladno z Zakonom o letalstvu (Uradni list RS, 18/01).

SLOVACCHIA

L'ente aggiudicatore è definito all'art. 3, par. 2 e 3 della legge n. 263/1999 Z. z. sugli appalti pubblici, nella versione modificata, come un ente giuridico che opera nel settore dell'aviazione civile creando e gestendo aeroporti pubblici e infrastrutture aeroportuali (legge n. 143/1998 Z. z. modificata - ad es. Aeroporti - Letisko M.R. Štefánika, Letisko Košice - Barca, Letisko Poprad - Tatry, Letisko Sliač, Letisko Piešťany - gestiti dalla Slovenská správa letísk (Amministrazione degli aeroporti slovacchi) e operanti in base a una licenza rilasciata dal Ministero dei trasporti, delle poste e telecomunicazioni della Repubblica slovacca a norma del paragrafo 32 della legge n. 143/1998 Racc. relativa all'aviazione civile)".

- i) All'allegato IX, "ENTI AGGIUDICATORI NEL SETTORE DELLE ATTREZZATURE PER PORTI MARITTIMI, PORTI FLUVIALI O ALTRI TERMINALI", si aggiunge:

"REPUBBLICA CECA

Operatori di porti (sezione 2 b) della legge n. 199/1994 Sb. relativa agli appalti pubblici).

ESTONIA

Enti operanti ai sensi dell'articolo 5 della legge sugli appalti pubblici (RT I 2001, 40, 224) e dell'articolo 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).

CIPRO

L'autorità portuale di Cipro istituita dalla legge sull'autorità portuale di Cipro del 1973 (Η Αρχή Λιμένων Κύπρου, που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Αρχής Λιμένων Κύπρου Νόμο του 1973).

LETTONIA

Autorità che gestiscono i porti in base alla legge "Likums par ostām".

Rīgas brīvostas pārvalde

Ventspils brīvostas pārvalde

Liepājas ostas pārvalde

Salacgrīvas ostas pārvalde

Skultes ostas pārvalde

Lielupes ostas pārvalde

Engures ostas pārvalde

Mērsraga ostas pārvalde

Pāvilostas pārvalde

Rojas ostas pārvalde

LITUANIA

Valstybės įmonė "Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcija" (impresa di Stato: "Autorità statale per il porto marino di Klaipėda"), che opera in base alla Lietuvos Respublikos Klaipėdos valstybinio jūrų uosto įstatymas (Žin., 1996, Nr. 53-1245).

Valstybės įmonė "Vidaus vandens kelių direkcija" (impresa di Stato: "Amministrazione acque interne"), che opera in base alla Lietuvos Respublikos Respublikos vidaus vandenų transporto kodeksas (Žin., 1996, Nr. 105-2393).

Altri enti che operano nel settore dei porti marittimi e interni o altre infrastrutture portuali e conformemente alla Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

UNGHERIA

Porti pubblici gestiti in tutto o in parte dallo Stato in base alla legge XLII del 2000 sui trasporti via acqua (2000. évi XLII. törvény a vízi közlekedésről).

MALTA

L-Awtorita' Marittima ta' Malta (Autorità marittima maltese).

POLONIA

Podmioty zajmujące się zarządzaniem portami morskimi lub śródlądowymi i udostępnianiem ich przewoźnikom morskim i śródlądowym. (Enti che operano nel settore della gestione di porti marittimi o interni e predisponendoli all'utilizzo per trasportatori via mare o acque interne).

SLOVENIA

Morska pristanišča v državi ali delni lasti države, ko opravljajo gospodarsko javno službo, skladno s Pomorskim zakonikom (Uradni list RS, 26/01).

SLOVACCHIA

L'ente aggiudicatore è definito all'art. 3, par. 2 e 3 della legge n. 263/1999 Z. z. sugli appalti pubblici, nella versione modificata, come ente giuridico che opera nel settore della navigazione interna facendo la manutenzione delle vie d'acqua e costruendo e facendo la manutenzione di porti pubblici e di infrastrutture relative alle vie d'acqua (legge n. 338/2000 Z. z.– ad es. Prístav Bratislava, Prístav Komárno, Prístav Štúrovo).".

- j) All'allegato X, "GESTIONE DELLE RETI DI TELECOMUNICAZIONI O PRESTAZIONE DI SERVIZI DI TELECOMUNICAZIONI", si aggiunge:

"REPUBBLICA CECA

Operatori di servizi di telecomunicazioni se forniscono i loro servizi al pubblico (sezione 2 b) della legge n. 199/1994 Sb. relativa agli appalti pubblici).

ESTONIA

Enti operanti ai sensi dell'articolo 5 della legge sugli appalti pubblici (RT I 2001, 40, 224) e dell'articolo 14 della legge sulla concorrenza (RT I 2001, 56 332).

CIPRO

La "Cyprus Telecommunications Authority" istituita dalla legge sui servizi ciprioti di telecomunicazioni, Cap. 302 (Η Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου, που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Υπηρεσίας Τηλεπικοινωνιών Νόμο, Κεφ. 302).

LETTONIA

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "Lattelekom" (società di diritto privato a responsabilità limitata "Lattelekom").

UNGHERIA

Enti che operano nel settore delle telecomunicazioni ai sensi dell'articolo 3, paragrafi 2 e 3, degli articoli 104 e 105 della legge XL del 2001 sulle comunicazioni (2001. évi XL. törvény a hírközlésről).

MALTA

Tutti i servizi di telecomunicazioni di Malta sono stati liberalizzati e tutti i diritti esclusivi sono stati aboliti, eccettuata la fornitura di servizi di telefonia vocale fissa e di trasmissione dati internazionale, che sono stati liberalizzati il 1° gennaio 2003. Tuttavia, nessuna delle società adotta la regolamentazione sugli appalti pubblici quale definita nell'informativa legale 70 del 1996, con la quale è entrata in vigore l'attuale regolamentazione in materia di servizio pubblico (appalti). Ciononostante, si indicano tutti gli enti operanti nel settore delle telecomunicazioni:

Melita Cable plc

Maltacom plc

Vodafone (Malta) Ltd

Mobisle Communication Ltd

Datatrak Ltd

Telepage Ltd

POLONIA

Telekomunikacja Polska S. A.

SLOVACCHIA

L'ente aggiudicatore è definito all'articolo 3, paragrafi 2 e 3 della legge n. 263/1999 Z. z. sugli appalti pubblici, nella versione modificata, come un ente giuridico che opera nel settore delle telecomunicazioni fornendo servizi pubblici di telecomunicazione; acquista e amministra le attrezzature di telecomunicazione della rete pubblica delle telecomunicazioni (legge n. 195/2000 Z. z.modificata.).

J. PRODOTTI ALIMENTARI

1. 31980 L 0590: Direttiva 80/590/CEE della Commissione, del 9 giugno 1980, relativa alla determinazione del simbolo che può accompagnare i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari (GU L 151 del 19.6.1980, pag. 21), modificata da:

- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23),
- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

a) Nel titolo dell'allegato si aggiunge:

"PŘÍLOHA"

"LISA"

"PIELIKUMS"

"PRIEDAS"

"MELLÉKLET"

"ANNESS"

"ZAŁĄCZNIK"

"PRILOGA"

"PRÍLOHA"; "

b) Nel testo dell'allegato si aggiunge:

""Symbol"

"Sümbol"

"Simbols"

"Simbolis"

"Szimbólum"

"Simbolu"

"Symbol"

"Simbol"

"Symbol".

2. 31989 L 0108: Direttiva 89/108/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1988, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri sugli alimenti surgelati destinati all'alimentazione umana (GU L 40 dell'11.2.1989, pag. 34), modificata da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).

All'articolo 8, paragrafo 1, lettera a) si aggiunge:

- "in ceco: hluboce zmrazené nebo hluboce zmrazená nebo hluboce zmrazený,
- in estone: sügavkülmutatud or külmutatud,
- in lettone: ātri sasaldēts,
- in lituano: greitai užšaldyti,
- in ungherese: gyorsfagyasztott,
- in maltese: iffriżat,
- in polacco: produkt głęboko mrożony,
- in sloveno: hitro zamrznjen,
- in slovacco: hlbokozmrazené".

3. 31991 L 0321: Direttiva 91/321/CEE della Commissione, del 14 maggio 1991, sugli alimenti per lattanti e alimenti di proseguimento (GU L 175 del 4.7.1991, pag. 35), modificata da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),
- 31996 L 0004: Direttiva 96/4/CE della Commissione, del 16.2.1996 (GU L 49 del 28.2.1996, pag. 12),
- 31999 L 0050: Direttiva 1999/50/CE della Commissione, del 25.5.1999 (GU L 139 del 2.6.1999, pag. 29).

a) All'articolo 7, paragrafo 1, dopo i termini "Modersmjölksersättning" e "Tillskottsnäring" si aggiunge:

"— in ceco:

"počáteční kojenecká výživa" e "pokračovací kojenecká výživa",

– in estone:

"imiku piimasegu" e "jätkupiimasegu",

– in lettone:

Piena maisījums zīdaiņiem līdz četru mēnešu vecumam" e "Piena maisījums zīdaiņiem no četru mēnešu vecuma",

– in lituano:

"mišinys kūdikiams iki 4 – 6 mėn" e "mišinys kūdikiams, vyresniems kaip 4 mėn",

- in ungherese:
"anyatej-helyettesítő tápszer" e "anyatej-kiegészítő tápszer",
- in maltese:
"formula tat-trabi" e "formula tal-prosegwiment",
- in polacco
"preparat do początkowego żywienia niemowląt" e "preparat do dalszego żywienia niemowląt",
- in sloveno:
"začetna formula za dojenčke" e "nadaljevalna formula za dojenčke",
- in slovacco:
"počiatočná dojčenská výživa" e "následná dojčenská výživa".

b) All'articolo 7, paragrafo 1, dopo i termini "Modersmjölksersättning uteslutande baserad på mjölk" e "Tillskottsnäring uteslutande baserad på mjölk" si aggiunge:

- "— in ceco:
"počáteční mléčná kojenecká výživa" e "pokračovací mléčná kojenecká výživa",
- in estone:
"Piimal põhinev imiku piimasegu" e "Piimal põhinev jätkupiimasegu",
- in lettone:
"Piens zīdaiņiem līdz četrū mēnešu vecumam" e "Piens zīdaiņiem no četrū mēnešu vecuma",

- in lituano:
"pieno mišinys kūdikiams iki 4-6 mėn" e "pieno mišinys kūdikiams, vyresniems kaip 4 mėn",
- in ungherese:
"tejalapú anyatej–helyettesítő tápszer" e "tejalapú anyatej-kiegészítő tápszer",
- in maltese:
"ħalib tat-trabi" e "ħalib tal-prosegwiment",
- in polacco
"mleko początkowe" e "mleko następne",
- in sloveno:
"začetno mleko za dojenčke" e "nadaljevalno mleko za dojenčke",
- in slovacco:
"počiatočná dojčenská mliečna výživa" e "následná dojčenská mliečna výživa".

4. 31999 L 0021: Direttiva 1999/21/CE della Commissione, del 25 marzo 1999, sugli alimenti dietetici destinati a fini medici speciali (GU L 91 del 7.4.1999, pag. 29).

All'articolo 4, paragrafo 1, l'elenco che inizia con "in spagnolo" e finisce con "medicinska ändamål" è sostituito dal seguente:

"— in spagnolo:
"Alimento dietético para usos médicos especiales"

- in ceco:
"Dietní potravina určená pro zvláštní lékařské účely"
- in danese:
"Levnedsmiddel/Levnedsmidler til særlige medicinske formål"
- in tedesco:
"Diätetisches/Diätetische Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (Bilanzierte Diäten)"
- in estone:
"Toit meditsiinilisel näidustusel kasutamiseks"
- in greco:
"Διαιτητικά τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς"
- in inglese:
"Food(s) for special medical purposes"
- in francese:
"Aliment(s) diététique(s) destiné(s) a des fins médicales spéciales"
- in italiano:
"Alimento dietetico destinato a fini medici speciali"
- in lettone:
"Diētiskā pārtika cilvēkiem ar veselības traucējumiem"
- in lituano:
"Specialios medicininės paskirties maisto produktai"

- in ungherese:
"Speciális – gyógyászati célra szánt – tápszer"
- in maltese:
"Ikel dijetetiku għal skopijiet mediċi speċifiċi"
- in olandese:
"Dieetvoeding voor medisch gebruik"
- in polacco:
"Dietetyczne środki spożywcze specjalnego przeznaczenia medycznego"
- in portoghese:
"Produto dietético de uso clínico"
- in slovacco:
"dietetická potravina na osobitné lekárske účely"
- in sloveno:
"Dietno (dietetično) živilo za posebne zdravstvene namene"
- in finlandese:
"Kliininen ravintovalmiste/kliinisiä ravintovalmisteita"
- in svedese:
"Livsmedel för speciella medicinska ändamål".

5. 32000 L 0013: Direttiva 2000/13/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 marzo 2000, relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti l'etichettatura e la presentazione dei prodotti alimentari, nonché la relativa pubblicità (GU L 109 del 6.5.2000, pag. 29), modificata da:

- 32001 L 0101: Direttiva 2001/101/CE della Commissione, del 26.11.2001 (GU L 310 del 28.11.2001, pag. 19)
- 32002 L 0067: Direttiva 2002/67/CE della Commissione, del 18.7.2002 (GU L 191 del 19.7.2002, pag. 20).

a) All'articolo 5, paragrafo 3, l'elenco che inizia con "in spagnolo" e finisce con "joniserande strålning" è sostituito dal seguente:

"— in spagnolo:

"irradiado" o "tratado con radiación ionizante"

– in ceco:

"ozářeno" o "ošetřeno ionizujícím zářením",

– in danese:

"bestrålet/..." o "strålekonserveret" o "behandlet med ioniserende stråling" o "konserveret med ioniserende stråling",

– in tedesco:

"bestrahlt" o "mit ionisierenden Strahlen behandelt" ,

– in estone:

"kiiritatud" o "töödeldud ioniseeriva kiirgusega",

- in greco:
επεξεργασμένο με ιονίζουσα ακτινοβολία" o "ακτινοβολημένο",
- in inglese:
"irradiated" o "treated with ionising radiation",
- in francese:
"traité par rayonnements ionisants" o "traité par ionisation"
- in italiano:
"irradiato" o "trattato con radiazioni ionizzanti"
- in lettone:
"apstarots" o "apstrādāts ar jonizējošo starojumu",
- in lituano:
"apšvitinta" o "apdorota jonizuojančiąja spinduliuote",
- in ungherese:
"sugárkezelt vagy ionizáló energiával kezelt",
- in maltese:
"ittrattat bir-radjazzjoni" o "ittrattat b"radjazzjoni jonizzanti",
- in olandese:
"doorstraald" o "door bestraling behandeld" o "met ioniserende stralen behandeld",
- in polacco:
"napromieniony" o "poddany działaniu promieniowania jonizującego",

- in portoghese:
"irradiado" o "tratado por irradiação" o "tratado por radiação ionizante"
- in slovacco:
"ošetrené ionizujúcim žiarením",
- in sloveno:
"obsevano" o "obdelano z ionizirajočim sevanjem",
- in finlandese:
"säteilytetty" o "käsitelty ionisoivalla säteilyllä",
- in svedese:
"bestrålad" o "behandlad med joniserande strålning";

b) All'articolo 10, paragrafo 2, l'elenco che inizia con "in spagnolo" e finisce con "sista förbrukningsdag" è sostituito dal seguente:

- "- in spagnolo: "fecha de caducidad",
- in ceco: "spotřebujte do",
- in danese: "sidste anvendelsesdato",
- in tedesco: "verbrauchen bis",
- in estone: "kõlblik kuni",
- in greco: "ανάλωση μέχρι"
- in inglese: "use by",

- in francese: "à consommer jusqu'au",
- in italiano: "da consumare entro",
- in lettone: "izlietot līdz",
- in lituano: "tinka vartoti iki",
- in ungherese: "fogyasztható",
- in maltese: "uża sa",
- in olandese: "te gebruiken tot",
- in polacco: "należy spożyć do",
- in portoghese: "a consumir até",
- in slovacco: "spotrebujte do",
- in sloveno: "porabiti do",
- in finlandese: "viimeinen käyttöajankohta",
- in svedese: "sista förbrukningsdag".

6. 32000 L 0036: Direttiva 2000/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 giugno 2000, relativa ai prodotti di cacao e di cioccolato destinati all'alimentazione umana (GU L 197 del 3.8.2000, pag. 19).

All'allegato I, il punto A.4.d) è sostituito dal seguente:

"d) Il Regno Unito, l'Irlanda e Malta possono autorizzare l'uso nel loro territorio del termine "milk chocolate" per designare il prodotto di cui al punto 5, a condizione che tale termine sia accompagnato in tutti e tre i casi dall'indicazione del tenore di sostanza secca di latte per ciascun prodotto, nella forma "sostanza secca di latte: ... % minimo."

7. 32001 L 0114: Direttiva 2001/114/CE del Consiglio, del 20 dicembre 2001, relativa a taluni tipi di latte conservato parzialmente o totalmente disidratato destinato all'alimentazione umana (GU L 15 del 17.1.2002, pag. 19).

All'allegato II si aggiunge:

- "k) in lingua maltese l'espressione "Halib evaporat" designa il prodotto definito nell'allegato I, punto 1, lettera b).
- l) in lingua maltese l'espressione "Halib evaporat b'kontenut baxx ta' xaħam" designa il prodotto definito nell'allegato I, punto 1, lettera c).
- m) in lingua estone l'espressione "koorepulber" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 2, lettera a).
- n) in lingua estone l'espressione "piimapulber" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 2, lettera b).

- (o) in lingua estone l'espressione "väherasvane kondenspiim" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 1), lettera c).
- (p) in lingua estone l'espressione "magustatud väherasvane kondenspiim" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 1), lettera f).
- (q) in lingua estone l'espressione "väherasvane piimapulber" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 2), lettera c).
- (r) in lingua ceca "zahuštěná neslazená smetana" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 1, lettera a).
- (s) in lingua ceca "zahuštěné neslazené plnotučné mléko" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 1, lettera b).
- (t) in lingua ceca "zahuštěné neslazené polotučné mléko" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 1, lettera c) con un tenore di grassi tra il 4% e il 4,5% in peso.
- (u) in lingua ceca "zahuštěné slazené plnotučné mléko" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 1, lettera e).
- (v) in lingua ceca "zahuštěné slazené polotučné mléko" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 1, lettera f) con un tenore di grassi tra il 4% e il 4,5% in peso.
- (w) in lingua ceca "sušená smetana" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 2, lettera a).

(x) in lingua ceca "sušené polotučné mléko" designa il prodotto definito all'allegato I, punto 2, lettera c) con un tenore di grassi tra il 14% e il 16% in peso.

8. 32001 R 0466: Regolamento (CE) n. 466/2001 della Commissione, dell'8 marzo 2001, che definisce i tenori massimi di taluni contaminanti presenti nelle derrate alimentari (GU L 77 del 16.3.2001, pag. 1), modificato da:

- 32001 R 2375: Regolamento (CE) n. 2375/2001 del Consiglio, del 29.11.2001 (GU L 321 del 6.12.2001, pag. 1),
- 32002 R 0221: Regolamento (CE) n. 221/2002 della Commissione, del 6.2.2002 (GU L 37 del 7.2.2002, pag. 4),
- 32002 R 0257: Regolamento (CE) n. 257/2002 della Commissione, del 12.2.2002 (GU L 41 del 13.2.2002, pag. 12),
- 32002 R 0472: Regolamento (CE) n. 472/2002 della Commissione, del 12.3.2002 (GU L 75 del 16.3.2002, pag. 18),

- 32002 R 0563: Regolamento (CE) n. 563/2002 della Commissione, del 2.4.2002 (GU L 86 del 3.4.2002, pag. 5).

All'articolo 1, dopo il paragrafo 1 bis si aggiunge il seguente paragrafo:

"1 ter. In deroga al paragrafo 1, la Commissione può autorizzare l'Estonia, per un periodo di transizione fino al 31 dicembre 2006, a immettere sul mercato pesce, proveniente dalla regione baltica, destinato al consumo nel suo territorio, con livelli di diossina superiori a quelli stabiliti al punto 5.2 della parte 5 dell'allegato I. Detta deroga è concessa secondo la procedura stabilita dall'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 315/93 del Consiglio che stabilisce procedure comunitarie relative ai contaminanti nei prodotti alimentari ¹. A tal fine l'Estonia dimostra che le condizioni applicabili alla Finlandia e alla Svezia, di cui al paragrafo 1 bis, sono soddisfatte e che l'esposizione umana alla diossina in Estonia non è superiore al livello medio più elevato in uno qualsiasi degli Stati membri della Comunità nella sua composizione al 30 aprile 2004.

Qualora sia concessa all'Estonia una siffatta deroga, ogni sua futura applicazione sarà considerata nell'ambito del riesame della parte 5 dell'allegato I previsto all'articolo 5, paragrafo 3.

Fatti salvi i commi precedenti, l'Estonia adotta le misure necessarie per garantire che il pesce o i prodotti ittici non conformi al punto 5.2 della Parte 5 dell'allegato I non siano immessi sui mercati di altri Stati membri."

¹ GU L 37 del 13.2.1993, pag. 1.